



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Historia Et Vindiciae B. Richezae Comitissae Palatinæ  
Rheni Reginae Poloniarum**

**Gelenius, Aegidius**

**Coloniae Agrippinae, 1649**

Historiae Vindiciarvm B. Richezae Palatinæ Reginae Poloniae

**urn:nbn:de:hbz:466:1-9541**

# HISTORIÆ ET VINDICIARVM

B. RICHEZÆ PALATINÆ

Reginæ Poloniæ

## Caput Primum.

DE NOMINE B. RICHEZÆ, ET DIVER-  
fitate ab aliâ Sanctâ ferè cognomine.

**D**IS COLOR Scribentium est facies, variansq; ca-  
lamus; Stylum igitur alter Diuiniorum literarum  
auro, humanæ philosophiæ minium mauct alter,  
est qui pacis bellorumque alternans vices, clara-  
rum gentium cunas, tumulosq; vestiget, est quem  
pacatioris Camænæ amantior penna vehat in æ-  
ternitatem. Mihi, ut probentur omnes, quotquot  
huiuscemodi in semente messeni prouident seræ posteritati: diuersa  
tamen lubet orbita; Lubet sub ruinis seculorum gementia Maiorum  
acta vindicare; & archiuorum damnata latibulis vbi ceu blattarum  
pabula pudendæ obliuioni imputrescant, honore suo conuestita de-  
nuo æternis memoriae postibus inscribere. Lubet aureos Proauorum  
mores hodierni vitijs æui, & nimium, heu! ferrei corruptelis expro-  
brare; ut aureis huiuscemodi interpolata exemplis vetus tandem in  
obrizum chalybs nostra resplendeat. Prolusi huic consilio meo nu-  
peritis lucubratiunculis aliquot, cœloque aspirante maiora datus in  
lias. Nunc B. RICHEZAM Poloniæ Reginam gentilitiæ coronæ gem-  
mam, æui sui decus, nostri facem tanquam nouum atque insolens in  
Arcto nostrâ Boreales inter Ursas notatum fidus ostendo. Utinam,  
Utinam quod millenis precib. voueo barbarus Aquilo noster cæcus,  
frigens, inde moribus suis disciplinam, erroribus lumen, impietati vi-  
uificum deuotionis calorem mutuetur. Nomen ei ut dixi fuit RICHE-  
ZA, quod Italij ex origine vocis Longobardicæ diuitias significat, il-  
ludq; totidem, quod hic expressi characteribus insculptum reperi Richeza, id  
plumbeo eius Epitaphio, atque in diuersis exaratum diplomatibus est, diuitiae  
ac monumentis. Ab Authoribus tamen alijs variè scribitur quibus

Ric.

Variæ le-  
ctiones no-  
minis Ri-  
cheza.

Richeza a-  
mita ma-  
gna B.Ri-  
cheza.  
B.Richza  
Confluen-  
tina.

Richza, Rixa, vel Riza indigitatur: est qui ex titulo Beata & Rixa nomi-  
nenomen componens Beatricem dicat Iuliacenses (vti à Clarissimo  
Prouinciali Iuris Consulto sum edo&tus) Ritzam, vel Richardam,  
pro eodem usurpant nomine, & fortè hoc ipsum B. Reginæ nomen  
impositum est, ob memoriam amitæ suæ magnæ RICHEZA, matris  
Conradi Präfulis Constantiensis, Filiae Ottonis primi, ex Adelheide  
secunda coniuge, ut Author est Vrspergensis: Vetustior quoque al-  
terins Richeza, vel potius Richza appellatio, in Augustali stemmate  
reperitur. Nam apud Confluentes Rheni & Mosellæ, inter Beatas co-  
litur, Caroli Magni ex Loduico Filio (vti tradunt Confluentini) ne-  
ptis, B. Ritz virgo, quæ quotidianis claret miraculis; ac licet vtraque  
Richza in eodem tractu Mosellano, contermina ferè possederit præ-  
dia, eaque sacris ædibus hæreditatio iure transcriperit: Nostra tamen  
Poloniae Regina quæz Martij fatis concessit, & in Coloniensi B.M.  
Virginis ad Gradus Basilica quiescit, Cotheimb/Cloffen/ aliaque ad  
Mosellam municipia olim tenuit, hæc verò Confluentina, quæ in S.  
Castoris sacrâ æde hñmata est, ac tertio Kalend. Septembrib religiosè  
colitur, in Helfenstein/ trans Rhenum arce, traditur habitasse, & Be-  
ato Castori Legasse sua ad Mosellam bona, cum decimis in Converen/  
Weis/minori Cöfluentia, Arghelm/ Insula superiori Rhenana, &c. cu-  
jusveliquæ in editionib. magno à Cöfluentinis honore afficiuntur.

### Caput Secundum.

#### DE B. RICHEZÆ NATALIBVS.

**Q**UOD VENVSINI POETA LYRA CANIT: Quid mēs rite quid indeles na-  
trita Fausti sub penetralib. posse, quid Augusti paternus in pueros animus.  
Fertes NEMPE crōntur fortib, & bonis Est in iuvenia, est in equis patrū Virus, nec  
ambelle ferocia Progenerat Aquila colubā. Clarius liquet illustri B. Richeza exé-  
culo, quæ à maximis Europæ Procerib. spiritum, & generositatē haufit,  
educationemq; indidem, ac domestica habuit exempla: Pater illi A-  
gustus Ariouistus fuit, siue Ezzo Erenfridus, Comes Palatinus Rheni  
& Nemoris, monasterij Bravvilerensis Fundator, Avis paternus Her-  
mannus, vir prouse & nobilis audit in archiuis, Mater Beata Mathildis,  
Ottonis Terij, soror, secundi filia, primi neptis. Præter parentes  
eius plures eadē ex gente in Beatorum numerum refertur.

Theophania videlicet, auia Materna Vxor Ottonis secundi, A-  
delheidis, proauia Vxor Ottonis primi, & Mathildis Abauia vxor  
Henrici Aucupis. Imo qui vitam Fundatorum Bravvilerensium.

# REGINA POLONIAE

B. Wolphelmo inscripsit, omnes Ezzonis filias vitæ sanctimonia & à Sanctæ ex morte virtutum claruisse operatione testatur; quas vt ipsas, cæterosq; eiuscognitio-  
codem ex sanguine virtutibus, sanctitate, & dignitate illustres, vni-  
co quasi contuitu benevolus Lector peruideat, ex Bravvilerano ar-  
chiuo tabellam stemmatis hic intersero, & transcribo quam in histo-  
ria mea Engelbertina euulgaram ante quadriennium beneficio Am-  
plissimi Viri & Prælati D. Ioannis MUNCH Abbatis Bravvilerensis.

**HERMANNVS COMES PALATINVS cognomento  
Pusillus, non mediocri inter magnates Ottonis primi Imperatoris, authori-  
tate pugnauit, pro imperio, contra Vngaros, Locumq; Bravviller**

**hominibus habitabil. m primus fecit.**

**HELVIGA vxor, Hinc descendunt Fundatores Bravvilerenses**

EZZO vel Erenfridus Comes Palatinus apud consanguineū suum  
S. Vdalricum Episcopū Augustanū, etate iuuenis, aliquamdiu vi-  
xit, ac ramuscū media hyeme in eiusdem sancti manibus virescen-  
tem & florentem, in itinere ex equo desiliens assumpit, cumq; secreto  
diligenter conseruatū sponsa sua Mathildi post modū obtulit. Apud  
Ottонem I. Imperator. iam senem locum patris obtinuit, eiq; charus  
fuit, vt quoq; Ottoni Imperatori II. cuius tandem gener factus est.  
Theophania Imperatrici & Ottoni III. à consilijs suis dumq; cū Lo-  
sharingis S. Henrico II. Imperatori obniteretur. Dux Mosellaniū  
Theodoricum iuxta Odernheim in prælio caput, ad castrū suum  
Thonaburgh cum alijs abduxerit, quos Imperator redemit, ac con-  
sultius putauit virum egregiū beneficijs placare, quam molestijs illis  
molestare, anicitiam eius expetire, quam consecutus Insulam S.  
SVIBERTI, Duisburgum & Salefeldt ei possidenda lar-  
gitur. Fundauit hic strenuū vir, cum Coniuge suā, Monasteriu  
Bravvilerense Anno 1024. in quo opere Beatum Popponem Ab-  
batem Sancti Maximini, & Sancti Remaclii directorem adhibuit,  
ac dedicationem primam per Archiepiscopum Piligrimum anno  
1028. fieri curauit. Octogenarius tandem in Salefeldt duodeci-  
mo Kalend. Iulij Anno 1034. obiit, eiusque corpo ad Monas-  
terium Bravvilerense delectum, ab eodem Piligrimo, iuxtaq;  
pu dilecta coniugis sua sepultum est. Vxor Ezzoni Beata Ma-  
thildis Ottonis II. Imperatoris Filia I. & Ottonis III. soror, in  
Monasterio Essendiensi ab Amita sua instructa est, obiit vigesimo  
Nonembri anno millesimo vigesimo quarto. Cuius exequijs Piligrimus Archiepiscopus cum

Hezel. Com. Palat prediū  
suū Bercheim cū medietate  
sylue qua præ magnitudine  
sua (die Ville) dicitur, mo-  
nast. S. Cornel. Indēsis dedit.  
Aliā verò Nemoris partē fra-  
ter eius Erenfridus Monast.  
Bravvilerensi conculit.

Henricus Comes Palati-  
nus hic à Nepte suā Richeza  
Pol. Reg. accepto castro Odo-  
heim cū oppido adiacente,  
primus defensor seu Aduoca-  
tus prediū sue territorij Cle-  
iēsis factus est. fuit hic Hen-  
ricus Fundator Lacensis mo-  
nastry, liberos non reliquit,  
prater priuignum ex Adel-  
heide coniuge Comitē scilicet  
Sigfridum Brabantinū, alius  
etiam est ab Henrico Palati-  
nino S. Annonis hoste, post  
quem hic diu superstes fuit.

Cle-

Clero Coloniensi per triduum interfuit, ad sepulchrum Ezzonis contigerunt miracula.

Ladolpus comes Zutphaniæ, Primipilarius seu signifer Archiepiscopi Coloniensis, tribus annis ante obitum patris mortuus anno 1031 in monasterio Bravvilerensi sepultus est. Vxor Mathildis, filia Ottonis Comitis Zutphaniæ.

Henri- Cuno Dux Ba-  
cus Co- uariæ Hic post Pa-  
mes Zut trem & fratrem ad-  
phaniæ. uocatiam territorij  
Post bre- Bravvilerensis pri-  
ue tempus- mus habuit, prater  
mortuus, ducatum Bauariae  
in Ecclesia quem ab Imperato-  
Bravvi- re Henrico III rece-  
berensi an- pit, at cum eiusdem  
te cryptam filie nubere contem-  
inter duas pisset, ducatu exù-  
columnas versus a- tus est. Qui cum po-  
quilonem stea & contra Impera-  
spud Pa- torem (auxilio fre-  
rem se- gus Hungarorum)  
pultus est.

N. N. N.

Otto Dux Sueuorum  
Vir statura procerus, dum esset co-  
mes Palatinus Imperatori Henrico Conradi Imperatoris filio fideliter adhaesit, ac pro ipso laboriosissime deceritauit, unde Imperator accepta ab eo Insula S. Sviberti &  
Duisburgo Sueuorum Ducatum ei commisit, Henrico Patrui eius filio ad Palatis officium substituto, sed post tres annos Otto in Thonaburg. Idus Septembris obiit, cuius mortem Archiepiscopus Colonensis Hermannus frater eius Xantis coram Imperatore ad expeditionem Flandrensem accincto exhortationem ad plebem faciens, cum cognouisset, flebili voce finem allocutionis fecit & omnes ad lacrimaciam cinctauit. Missusque est Bruno Episcopus Tulleensis (postea summus Pontifex factus & Leo IX. vocatus) ut eum in Bravviler sepeliret. Exequiæ eius soror Richeza Regina Poloniae multum tristis interfuit, ac eodem die omnem ornatum suum, & pretiosa quaque in diuinos imposterum commutanda cultus principali altari imposuit, acceptaque a predicto Episcopo sacro relamine, caput obnubilis fibique sepulturæ iuxta Fratrem fore disposuit, suorumque fideli super hoc, quod idipsu superstites ipsi fideliter compleat, exposcit, & ut id ratum fore literas de supercoiffatas, apprisoque sigillo munus, Monasterio Bravvile dedit.

Hermannus Ar-  
chiepiscopus  
Coloniensis.  
Nobilis dictus.  
Cum regnare cepi-  
set Henricus Conra-  
di Imperatoris fi-  
lias, exorta contra  
eū Godefridi Duci,  
ac Balduini Comi-  
tis inuidia, multæ  
passus est aduersa,  
que, quæcumq; diffi-  
cultate, Hermanno  
tamen Archiepiscopo  
& Fratre eius Otto-  
ne, quos præ omnib;  
suis semper laboris &  
gloriae consortes ha-  
buit laboriosissime  
secum deceritancibus  
& gloriissime ad-  
iuuantibus, supera-  
uit vniuersa.

Hic Archiepisc. in-  
stituit celebrari festū  
S. Vdalici Episcopi  
in Ecclesia Coloni-  
ensi, propter mira-  
culum precipue Ram-  
musculi, quem pater  
sue Erenfridus olim  
supra naturæ ordinē  
in manib; eiusdem  
Sæctissimi Antistititis  
efflorentem, projectum  
in terrā, collegerat.

B. Richeza Regina Poloniae Misericordis  
Comunx, genuit B Casimirum Monachum Cluniacensem, Ordinis S Benedicti, & Diaconum, postea dispensatione S. Pontificis Poloniae Regem. Hac proper pellicis instigationem ex Poloniâ, ad Imperatorem Conradum in Saxoniā fugit; dedit Colonensi Ecclesia Salefeld & Coburg, acceptis à S. Annone Archiepiscopo usufructuari possidendis Dominicus sui villis: Dnkel, Wuffendorff, Muttersem, heim, Blasheim, (et videtur, Bonf, Freibheim) Donationem verd S. Nicolao seu Cenobio Bravvilerensi à Parentibus suis faciem, non solum ratam habuit, sed etiam de suo patrimonio plura bona adiecit. Etothen tamen usufructuari sibi reseruauit, postquam proprietatem Abbatii & Monasterio Bravvilerensi contulisset. Item ex eius munib[us] & thesauris Monasterium nouum, destruncto veteri, validioribus fundamētis adificatum est, cuius Ecclesiam S. Anno Archiepiscopus præsente etiam Eigelberto Mindensi Episcopo, denuò consecravit, 3. Calen. Novem. an. 1061. sub Tegenone Abate secundo.

Aliud quoque Monasterium eius sumptibus constructum est per Alberonem Episcopū Herbiopolensem in loco vbi S. Kyiani sociorumq[ue] eius sacrum extat martyrium; utpote eius Episcopium ex eiusdem Regine numerosa familiarium clientela, cum omnibus quæ ad oppidum Salgo pertinenter, regia prorsus munificentia adiuctum est. Praterea pro commodo suo sacellum in Etothen construi fecit, quod appellabatur Reclusorium Dominarū. Mortua est in Salefeld 12. Cal. Apr. an. 1063. (ex alia ex a 1057 9. Cal. Apr.) & Colonia in Ecclesia ad Gradus S. Maria sepulta, licet certa & aliquoties sibi sepulturam apud parentes in Bravvile elegit. Sed exinde postea, & alias ob causas, exortam litem, Hermānus III. Archiepiscopus composuit, & decidit, diplomate ann. 1090. Indicti 3. dato. Teste inter alios Adolpho de Monte:

Theophanu Abba-  
tissa XIII. Es-  
sendiensis  
Monasterij  
que virum  
meribus  
agens, Essen-  
diente M-  
onasterium  
cum vniuer-  
sis officiis  
iam partim  
verustate col-  
lapsis, ab ip-  
sis funda-  
mentis nouo  
erigens ope-  
re, mirabili-  
ter amplifi-  
cauit; unde  
& ibidem  
eius memo-  
ria semper in  
benedictione  
erit.  
Fuerat  
Præposita  
in Kelling-  
hausen,  
obiit 5.  
Martij,  
sepulta  
ante Alta-  
re S. Iaco-  
bi Essen-  
die.

Ida Abba-  
tissa Mo-  
nasterij S.  
Marie, q[ue]  
est Colonia,  
cui ad se-  
pulchrum  
Beatitatis.  
Titulus  
adscribi-  
tur. Hæc à  
trithemio  
in Fraco-  
furtensi a-  
pud We-  
chelios e-  
ditione,  
appellatur  
Wilichal-  
da; errore  
librario-  
rum com-  
posito vo-  
cabulo ex  
nomine,  
Vilich  
quod præ-  
cedebat  
(ybi Ma-  
thildiscti  
bebatur  
Abbatis-  
sa) & ipsi-  
us quod  
subiuge-  
batur I-  
dæ no-  
mine.

Matildis Abbatissa monasteriorum Dedfurden & Billig.

Hilwigis Abbatissa monasterii S. Quintini in Nyssia.

## B. RICHEZA

### Notationes in Caput II.



I.  
Henricus  
Zutphaniæ  
Comes.

Nam inter cæteros numeratur Henr. Zutph. Comes, Ludolphi filius, Ezzonis nepos, Hermanni pronepos, Cunonis Bauariæ Ducis frater, circa annum 1031, defunctus, modico enim tempore superstes fuit. Parenti suo Ludolpho, triennio ante millesimum tricesimum quartum anno suo Ezzonis fatalem annum, extinto. Quare utriusque & Hentico & iphis parenti Ludolpho annum 1031, fatalem assigno.

II. Hérieus hostis S.  
Annonis. Alter Henricus Comes Palatinus S. Annone Archiepiscopo Coloniensi aduersatus, tandem illi montem Sigæ fluvio imminentem, in monasteri; ædificandi usum cessit, ac viuo Archiflamine infælicem animam exhalauit.

III. Henricus fundator Lacensis. Tertius Henricus Hezelini filius B. Richezæ nostræ patruelis, monasterij Lacensis author & fundator, diu Sancto Annoni superstes vixit.

IV. Henricus Vicarius Imperij. Quartum eisdem temporibus florentem Henricum Hermannus Imperij, Theoderici fratrem Palatinum & Vicarium Imperij produnt Domini Miræ Notitiae Belgicæ sap. 118. mihi pag. 263.

V. Henricus Comes Ardennas. Tum denique etate illis ferè par fuit Henricus Sigefridi Comes Ardennas, filius de quo P. Christophorus Brovverus in Annal. Treuerensis pag. 596. sub annum 982 refert se reperiisse inter donatiua monumenta & priuilegia San Maximiniani monasterij, Siffridi Comitis donationem & Haderigis coniugis, qua remedio sui & superstitem liberorum S. Maximino primo mansum ex villa Marsch in Comitatu Ardennensi, qui sunt regimini ipsorum filij

VI. Siffridus HENRICI COMITIS subiacebat, elargiuntur, ad altare S. Clementis, ut aiunt: aduocatus ubi corpora nostra diem extremi examinis expectabunt, Deo propitio. Hinc & alias San-Maximinianus. possessiones donant, cum prædio, cuius sibi fructum in vita reseruant, ad anniversarium obitus. Que ita Treueris apud S. Maximini adstante Volmaro Abbe gesta, anno Domini Incarn. DCCCCXCIII, Indicti VI. dante comite Sigifrido fideiussores quos Saleburgianos vocabant. Hactenus ex San Maximiniano Archiuo P. Christophorus Brovverus. Qui etiam Siffridi Epitaphium nuper eratum affert, & diploma in quo Siffridus asseritur rerum S. Maximini aduocatus.

Ex

POLONIA REGINA.

7

Ex his vitam B. Annonis, & quæ, cum Schaffnaburgensis ad ann.  
1057. 1060 1061. tum Dodechinur in appendice ad Marian. Scot. an.  
1095. afferunt, facile licet intelligere.

Henrico isti Palatino Lacensis Monasterij fundatori priuignus  
fuit Siffridus, diuersus à Sifrido, (quem Sicconem cognomine appell-  
ant) Theodetici tertij Comitis Hollandie fratre, cuius Egmondana  
monumenta apud D. Miratum meminerunt in Notitia Eccl. Belgij c. 107.  
Nam huic Siffrido Hollandico mater Luthardis, nostro vero Siffrido  
Lacensis Monasterij authori mater fuit Adelheidis.

Nullatenus quoque mihi persuadeo, eundem esse Siffridm VII. Sicco  
cognomento Sicconem, & Sicconem cuius tam diplomata 8 Ri- Comes,  
chezæ frequenter meminerunt, tum præclarum facinus & stra-  
gema pro Poppone Treuerensi Archiepiscopo, contra Athel-  
hertum S. Kunigundis fratrem suscepit, vita S. Meinwerci  
pag. 41. Kyriander pag. 72. partexxi. atque P. Christophorus Browerus  
*Annal. Treueren. pag. 622.* recensuerunt.

Expeditâ de Henricis, Siffridis, & Sicconibus difficultate, alia IX. Eber-  
circa Palatinos motæ, nullo negotio ex Nostratisbus dissoluuntur, hartus Ar-  
Principio Eberhardum Archiepiscopum Treuerensem Ezzone no- chieps Tre-  
stro non esse progeneratum, quod tamen aliqui astrinunt, ex quoram uerens an-  
auctoritate P. Christophorus Browerus, *Annal. Treueren. pag. 646.* Ezzonis fe-  
deatu. huius notitiae ex archiuo Bruxilensi hauriendæ, dubius lius?  
hæsit.

Deinde quem antiquissimus libellus manuscr. Henricum Ez-  
zonis filium, alij Hezzelonem appellant.

Illud & minimè prætermittendum, quod P. Christophorus  
Browerus Annalibus suis Treuerensibus pag. 630. ex San-Maximiniano  
tabulario inserit: S. Heinricum Cæsarem ab Harichone Abbatे, loco  
seruitiorum imperio competentium, recepisse quædam prædia, quorum  
possessionem contulerit Henrico Duci, Ezzonii Palatino Comiti,  
necnon Ottoni Comiti, anno 1023. Indictione VII. anno vero Hen-  
rici II. regnantis XXII. imperij autem decimo, &c.

Circa Cunonem Bauariæ ducem, Ezzonis ex Ludolpho Filio XII. Cuno  
nepotem, quatuor occurunt notatu dignæ. Primum, quod R. P. Bauariæ  
Andreae Brunneri Annalibus Boicis de Conrado seu Cunone Duce Dux Co-  
agentibus lucem præferat, nam cum de eius origine in vetustis monu- mes Palati-  
mentis inuestiganda hæreant, hinc plenè expedituntur, atque illu-  
strantur.

X. Alius  
Heinricus  
Ezzonis fi-  
lius?

XI. S. Hen-  
rici munifi-  
centia in  
Palatinos  
nostros.

Alte-

XIII. Cu-  
nonis Du-  
cis liberi.

Alterum, quod Cunoni fuerint liberi, quorum nomina nec-  
dum comperi. P. Grerzerus in Diuis Bambergensibus in *notis ad cap. 17.*  
*vita S. Henrici* laudat Comitem Palatinum Cunonem, eiusq; Filium N.  
ac cæteros.

XIV. Cuno  
minor Salic-  
cus Dux  
Vangionū.

Tertium est, quod hic noster Cuno Dux, sit distinctus à Cuno-  
ne vel Conrado, qui sub ann. 1025. floruit Dux Vangionum, patruel-  
lis Conradi Salici maioris, de quo multis agunt Wippo, & Christo-  
phorus Broverus in *Annal. Treuerens* pag. 632.

XV. Cuno  
vel Chuon.  
rat Funda-  
tor Lim-  
burgensis.

Vltimum, quod à Cunone nostro planè diuersus sit Chuonratus  
comes Eburharti filius, qui tempore Ottonis I. circa annum 940.  
in Loganæ pago, Nepotis sui Conradi Franconia Ducis consilio, in  
Limburgensi Ecclesia (ex cuius archiuo mihi cognitus est) in S. Geor-  
gij martyris honorem Limburgense Collegium instituit, ac posteris  
temporiis, sub annum videlicet millesimum nonagesimum nonum  
nostrí Palatini dotarunt.

quondam  
maritus ei<sup>9</sup>,  
Pater Sige-  
fridi.

Nam ita antiqua documenta referunt: Adelheid Comitissa Palatina,  
volente & presente filio suo Sigefrido, beneficium Manegoldi Capellani sui, propter  
animæ sua salutem, Dominiq; sui Heremanni perpetuam redemptionem Ecclesiæ  
S. Georgij in Lintburg in pago Logenahæ donauit.]

XVII. Adel-  
heidis Ez-  
zonis Filia.

Alius Adelheidis Abbatissæ Niuellensis, Ezzonis filiæ, sororis  
B. Richezæ meminit D. Miræus in *Donationibus Belgicis* cap. 18. ubi signa-  
uit literas ann. 1003.

XVIII. Her-  
mannus II.  
Archps Co-  
loniensis.

Herimannus cognomento Nobilis & Pius Vbiorum Archiepi-  
scopus, Ezzonis F. cum apud alios, tum imprimis apud Cæsarium  
Heisterbacensem scribitur SANCTVS. Vide *Conciones Cæsarij* in  
Dominic II. post Pascha, mihi pag. 99.

XIX. B. Id-  
da Ezzonis  
Filia.

B. ITTA Abbatissæ capitolina Ezzonis Filia, B. Richezzæ soror,  
ipsa est, sub cuius sepulchro in Capitolio Coloniensi fons B. Plech-  
trudis appellatus scaturit, de quo in vita S. Plechtrudis. Eadem mihi  
videtur IDDA, cuius instigatione Anselmus apud D. Chapeauille  
Leodiensium Episcoporum historiam scripsit, licet illic (sed vt existi-  
mo mendose) afferatur S. Ceciliae Coloniæ Abbatissæ.

Ca-

## Caput Tertium.

## DE INSIGNIBVS GENTILITIIS

B. Richezæ.

Insignium diuersitas, primum ad internoscendos milites, atque Insignium  
 ad euitandam omnem, quæ in bellicis tumultibus oriebatur, con- quis vsus,  
 fusionem, sunt excogitata. Deinde etiam internoscendis familiis sunt  
 attributa, vt, quo quis sanguine, vel genere prodierit, ex insignibus li-  
 ceat deprehendere. Ita ( vt Auentinus libro primo Annalium Bois-  
 rum) Alemanni Herculis vndeclimi Germanorum Regis, primi autem  
 Boiorum Conditoris insigne fuit Leo, qui posterorum è domo Baua-  
 rica insignibus etiamnum inhæret. Atqui, vt ad B. Richezam reuer-  
 tari, ex insignibus ipsius facile est colligere, cuinam ipsa sit accensenda  
 familiæ, nimirum indidem traxisse genus, vnde & Serenissimus atque  
 Eminentissimus Princeps noster Elector FERDINANDVS Archie-  
 piscopus Coloniensis, familiam gentemq; suam deriuat, id quod è ve-  
 rustis maiorum nostrorum monumentis comprobabo. Nam insignia,  
 quæ B. Richezæ, & germano ipsius fratri Hermanno cognomine No-  
 bili & Pio, Coloniensi Archiepiscopo, & Principi Electori, in Basilica  
 ad Gradus B. Mariæ Virginis Coloniæ, appinguntur, referunt Bauati-  
 cum Leonem, qui & in libro & in fibula pectorali, qua pallium B. Ri-  
 chezæ conne&tatur, expressus est. Quin & ad pedes diuisum colle-  
 catur insigne, cuius me-  
 diatatem dissecta occu-  
 pat Aquila, quod insi-  
 gne in imaginibus Re-  
 gum Poloniæ Boleslao  
 B. Richezæ socero tri-  
 buitur : alteram verè  
 mediatatem Leo Baua-  
 ricus obtinet : Ad Her-  
 manni Archiepiscopi  
 pedes, Leo depictus

Insignia  
B. Richezæ

CETNI:

B. RICHEZA

Insignia  
Hermannii  
Archiepis-  
copi Fratris  
B.Richeze.

cernitur, sicut &  
in crucis pectoralis  
vmbilico Leuncu-  
lus. Ac ne cuirelin-  
quatur ullus dubi-  
tationis scrupulus,  
ostendo manife-  
stius hactenus di-  
cta, ex insignibus  
in Ecclesia S. An-  
dreæ Coloniæ re-  
pertis: vbi, dum  
Hermannii Pij me-  
moria recolitur quotmensibus, tria vetusta in tumulo collocantur in-

Alia insig-  
nia Hermá-  
ni Archiepi.

nchia, quibus nigra  
Crux & Leo Bau-  
ricus, cum bicol-  
ribus rhombis re-  
präsentantur; vnde  
maiorum nostro-  
rum traditione pla-  
ne indubitatum relinquitur, B. Richezam pregnatam fuisse ex sanguine  
Palatinorum Bauariæ, vel Rheni. Quos sic appello ad differen-  
tiā Palatinorum Saxoniæ. Postquam enim Imperij citra Alpes ad-  
ministratio, Rhenano plurimum & Saxonico limite cōpīt cohiberi,  
quia utrobius Imperator ius dicere & conuentus agere solet, Palatini  
inde bipartito distributi, alter Saxonius, alter qui nunc Rhenensis  
Bauanicus, cōperunt dici, quorum ille, Cæsarem, tractum Saxon-  
icum obeuntem, usque ad mare Balticum, cum dignitate & offi-  
cio comitaretur: Hic verò loca peraganti Rhenana, id est Swe-  
niam, Franciam Orientalem, Bauariam, & Mosellæ ac Mosæ ter-  
minos similiter adesset. Ex ambabus his, Saxonica & Rhenana stir-  
pibus, plures Palatinorum familias pullulasse auguror. Sic enim in  
Saxonica Caroli Magni ætate, gentem fuisse scribunt, in qua (à Caroli  
forte Palatio) Palatini dignitas resideret. Ex ea erat Athalbero S. Ber-  
wardi Episcopi Hildesheimensis pater, Sommershenburgicus Co-  
mes: Adelbertus Archiepiscopus Bremensis & Legatus Natus par-  
uum Septentrionalium, qui cum S. Annone Archipræfule Colon.

Palatini  
Comites  
duplices.  
Verba Chri-  
stopori Bro-  
yveris in Natis  
ad ritam S.  
Bernwardi.



## POLONIÆ REGINA:

Imperij Consul præfuit , ex Palatinis Comitibus fuit oriundus. Lego etiam Rechlitorum gentem , Palatini Saxonici , titulo & dignitate fuisse decoratam. Rhenanorum autem Palatinorum nomine, & ex eâdem fortassis origine plures censentur; erant enim olim à Lotharij Palatio dicti Palatini Lothiorum, deinde in diplomaticis frequens est mentio Mosellanorum, Rhenanorum, Thubingenium, Schirensium, Witelsbacensium, & aliorum , è quibus , sicut posteriores ex una eademq; prodijse stirpe facile ostenditur ; sic eiusdem quoque stirpis priores fuisse , cum ex allatis insignibus conuin- citur, tum etiam inde verosimile redditur, quod Henricus eius nomi- nis III. Cæsar, Cunonem B. Richezæ, ex fratre Ludolpho, nepotem, ad Bauarici Ducatus hæreditatem admiserit. Et scriptor vitæ Funda- torum Bravvilerensium , de Ezzone B. Richezæ patre dicat : *Eum Re- galis Palati apicem iure paterni sanguinis strenuissimè gubernasse.* Quare merito mihi dicere licuit, B. Richezam ex gente Palatinorum Bauariæ , & Rheni fuisse profectam. Cum ex archiuis Hermannus pusillus avus ipsius Palatinus fuerit Comes , vt testis est locupletissi- mus Dithmarus Episcopus Mersburgensis, Chron.lib.4.

### Caput Quartum.

#### DE B. RICHEZÆ APVD PARENTES ET in aula Boleslai Regis Poloniæ educatione.

**B**eatam Richezam ab Ariouisto, seu Erenfrido, & Mathilde, atque Nutritijs B.  
Ottone tertio Rege auunculo, optimis & genere suo dignis, insti- Richezæ  
tutam moribus , minime est dubitandum. Quin & literis excultam, Erenfridus  
tradit Matthias à Michouia, in Chronicis Polonorum lib.2. cap. II. Palatinus,  
Deinde Otto III. imperator, cum religionis causâ magnis in Poloniā B. Mathil-  
itineribus abiuiisset , vt B. Adelberti reliquias veneraretur , à Boles- dis , &  
lao Polonorum tum Principe, atque mox beneficio Ottonis Augusti Otto 3.  
Rege, Iluam vsque obuio, magnificentissimè Gneſnam deductus, quo  
arctior esset inter Germanos, Polonoſque necessitudo, hanc suam ex  
forore neptem , ætate adhuc teneram , sub anno 1001. despondit An. 1001.  
Mieciſlao Boleslai filio duodecimum annum agenti. Ipsi verò Regina  
Richeza, vt ulterius regia institutione imbueretur , in Poloniā ad Boleslaus  
uēcta , educatione commissâ ſocii ipsius Iudithæ, lectissimæ Regi- & Juditha  
næ ac Dominæ, à pietate & clementia apud rerum Polonicarum scri- Poloniæ  
ptores commendatissimæ. Aula quoque Boleslai Regis, in qua edu- Reges.

B 2

caba-

cabatur B. Richeza, erat quasi quoddam omnis honestatis domi-  
Aula Polo- lium. Delegerat enim Rex, duodecim Proceres è tota Polonia pro-  
nica ex duo batissimos, & annis iudicioque graues, quos vna cum uxoribus ipso-  
decim Pa- rum, mensa sua, & coniuio, persæpè adhibebat. Hac igitur in mo-  
tribus.  
Desponsa- rum schola, per annos duodecim, pulcherrimis informata institutis,  
tio B.Ri- & erudita disciplinis Richeza, adulta adultiori Miecislawo nupsit vir-  
cheza. tutibus auctior. Tantum enim interest, quorum contubernio ado-  
lescentia consuescat. Porrò in assignando tempore horum spon-  
saliorum, seuti sumus vulgatos Authores. Cæterum manuscripta  
Fundatorum Bravvilerensium vita, ad B. Wolphelnum, per quen-  
dam G nuptias has reicit in tempus Regni S. Henrici, post annos cir-  
citer duodecim, posteaquam nempè Ezzonem Henricus reconcilia-  
rat dono quorundam oppidorum, & antequam (anno 1013) Romam  
pro corona Imperiali tenderet. Manuscriptus sic habet: Itaq; Rex (Hen-  
ricus) consultius arbitratus virum egregium (Ezxonem Palatinum) beneficijs

Proposita placare, quam molestijs ullis infestare, pro abolenda Duci, & concipiitorum cala-  
hæreditate mitate, eo accersito offensas ignoscit, fidem amiciciamq; exposcit, usq; non minore  
assignantur etiam apud se, quam Maiores suos familiaritatis vel honoris emeriti gratia potier-  
illi Insula sur, Insulam que est in Rheno S. Suiperti, cum omnibus suis appenditijs. Duis-  
S.Suiberti burgh etiam atq; Salefeldt / non modica regni subsidia sibi, suisq; liberis perpe-  
Duisburg ruita hæreditate possidenda largitur. Parum dixerim, si infra Romanum tantum or-  
& Salefeld bem, & non etiam apud ceteras, & barbaras gentes, maxima foret viri opinio.  
Rex Polo- Nam eodem tempore Polonorum Rex uomine Mischo, cum diuersis, regiam tamen  
nia petit E- persona congruū munierum speciebus, misis procis, per prefatis Regnatoris interuen-  
zonis filiam tum filia eius, qua primogenita erat, Richeza petit consortium, cuius ut desidera-  
Richezam bas puella sponsalibus, quo decebat multorum fauoribus aptatur. Quoniam eius-  
pro uxore, dem occasione coniugij, Regnum Schlaivorum Regno Teutonicorum confederari,  
Henricus à multis spenon inani credebatur, quo non multo post tempore, Rex suarum de statu  
Romā pro- securus rerum, quarum procul dubio vir Excellentissimus tunc erat firmamentum.  
fectus fit Romanus prefectus Imperator creatur. ]  
Imperator,

### Caput Quintum.

NVPTIÆ EIVS CVM MIECISLAO PRIN-  
cipe Poloniæ, & aduersitates, quas in primo matrimonij  
flore perpessa est.

**A** Nno reparate salutis supra millesimum tertio decimo, cum  
Ric-

RICHEZA haustam à parentibus naturæ & indolis bonitatem, Re-  
giâ Boleslai Iudithæque conuersione, & duodennali institutio-  
ne plurimum excoluisse, Mieczlao Principi solemni matrimonij  
vinculo connexa fuit. Natam ex eo coniugio prolem B. Casimirum,  
postea ex Diacono Monacho Poloniæ Regem, ab infantia septenni B. Casimi-  
non maiorem, ipsa bonas litteras edocta, liberalibus disciplinis eru-  
diendum tradidit: Primus hic assentitur inter Polonorum Reges, qui Richeza.  
ingenuis artibus fuerit excultus. Non defuere prioribus matrimonij  
annis B. RICHEZÆ graues admodum difficultates. Nam & Maritus à  
Duce Bohemiæ in vincula compactus fuit, idemq; paulo post, cum **Aduersitate**  
Imperatore Henrico Sancto infelicibus ad Oderam fluuium prælijs **B.R.I.**  
decertauit. Rem gestam ita narrat Fabritius. Anno 1015. **Polonus Rex;** chezzæ  
qui contra Imperatorem se egisse nouerat, Mesiconem filium ad eum alegat, qui  
Mersburgum veniens, ad Imperatorem accessum non difficulter impetravit. Is,  
quamvis amicitiam simulabat, & multa polliceretur, tamen clam persuadere Bo-  
hemio conabatur, ut bellum communibus viribus Imperatori faceret, quem Ulricus  
suspectum habens, quod etiam sibi insidiaretur, in agrum colloquij specie deducit, so-  
cios eius interficit, ipsumq; vinctum in Bohemiam trahens, in carcerem compingit:  
factum Imperatori non placuit, quia Mesiconi honorem habuerat, & quasi unus **Mieczlaus**  
ex aula sua familiaribus esset, tractarat liberalissime; itaq; detestatus, facinus in bo- **capitur.**  
stem commissum, virum fortitudine prastantem, Ditericum defuncti Beringerij fra-  
trem, ad Bohemum mittit, qui eum violentia causa obiurget, eiq; cadem, contra ius **Imperatori**  
gentium perpetrata exprobret, admoneatq; ne captum iniuria aliqua indigniore **displiceat**  
afficiat, sed ipsum in potestatem suam quam primum tradat. Id Bohemus ratus non **fraus facta.**  
esse faciendum, negat Imperatori; Imperator itaq; Ditericum ire rursus iubet, qui  
Duci nunciet & omni sollicitudine deposita Mesiconem ad se transmittat, se cura-  
turum vt pax eiusmodi ineat, qua sit futura iusta atq; utilis omnibus: Boleslao  
deinceps Polono significat, quo in loco filius eius sit, & quo animo Dux eum dimise-  
rit, ipsum tamen ad Patrem remittere adhuc differt, donec aliorum etiam Principum  
voluntates audiret. Ad diem prescriptam cum Principes conuenissent, Imperator de-  
capto, reddendoq; adolescentे rogat sententias, quibus in fauorem capti **Mieczlai** de-  
cis, cum honesto tandem comitatu Parenti remittitur, qui fidem simulatione de-  
tam statim atq; domum rediit neglexit atq; violauit. Quam infelix deinde  
Mieczlaus Richeza maritū inter & Imperatōrē Henricū prælij cōmissi **Mieczlaus**  
fuerit successus, idē enarrat Author: **Mesico**, inquit, statim vt in patriā rediit, à vinculis  
enficiatur à patre vt bellum Germanis faciat, quod cum esset, perfidos homines **Im-**  
**peratori** significatum, conuentum in die Magdeburgum, in quo de expeditione Polo- **peratori**  
B. 3 **mea, infoct.**

nicā sententijs omnium est constitutum. Imperator itaq; bellum Polonicum per̄se-  
quitur, sed in transundo Oderam flumen milites multum laborabant, nam cum  
nec naues essent, nec pontes strui tantā celeritate possent, ex vtraq; ripa hostibus im-  
minētibus audiendum aliquid Saxones rati, Dei implorato numine, vadum in loco  
non vadoſo ingenij efficiunt, oppositis enim vnda equis fortioribus, & obliquo na-  
tatu tranſeuntes flumen tandem superant, eo in loco, quo Poloni minimē fuerant  
ſuſpicati: Id quamvis fieri ſerō aduertiffent, ad ripam tamen confluent, eos qui tra-  
iecerant inuadunt, reliquos prohibere exitu nituntur. Saxones ita agmen instruxer-  
ant: vt pugnarent densati, irruentes in se Polonos excipiunt, nonnulli ſeſe colligen-  
tes ſuis in ripā occurrun, & hostem alia ex parte aggrediuntur, dupli cī prālio com-  
miſſo, ita Polonos vrgent vt certamen ultra horam non duraret; nam Poloni ſuga-  
ſeſe mandarunt, & vix caſtra miſilibus defēderunt, deſiderati ex illis equites ſex-  
centi, vel (vt Quideleburgicum Chronicon) nongenti. Enofris ceciderunt  
Vdo, & Ericus viri nobiles, ſuſpecti hactenus fuerant, quaſi cum Polonis colluderent  
Siffridus Lusatius, & Guncelinus Marchio Mifnenſis, ſed eo die in acie fortissimē di-  
micantes factis repellebant calumniam, Pater Siffridi Marchio, hostem longius in-  
ſecutus erat, primum ſagitta miſſa amittit oculum, tum obrutus multitudine, &  
laſſatus dolore vulneris, inter cuneos hostiles interficitur. Dum Mefico apud Impera-  
torem ageret, ei à cura corporis Siffridus conſtitutus fuerat, eiq; pra Saxonibus cœ-  
teris familiaris, qui cum Vdonis occiſi corpus agnouifſet, de vita humana conque-  
ſus miseria, id honeste habuit, & ad ſepeliendum in caſtra Imperatoris cum mu-  
neribus miſit. Laudata Mifeconis humanitas eſt à toto exercitu, dolentibus multis,  
quod vel inſaniam patris, vel leuitate adolescentia ſua, non potius vti Imperatore a-  
mico, quam hoste mallet. Hec victoria Imperatori contigit Nonas Auguſti ve  
Dithmarus anno ſupra millesimum quinto decimo, ve & Lambertus & Chronicon  
Quideleburgicum. Meficone autem impetum Germanorum non ſuſtineſte regio  
trans Oderam longè lateq; vaſtabatur.

## Caput Sextum.

PRIVATÆ CALAMITATES  
B. Richezæ Reginæ.

**P**ublice acceptas ex Mariti captiuitate, & ſinistris eius prālijs cala-  
mitates, priuatæ deinde auxēre afflictiones, vt ſemper Regia pro-  
ſperitas fortunaq; Richezæ, aduersis temperaretur. Anno ſiquidem  
1018. ſub tempus alterius belli Russici, quod Mieciſlaus Maritus  
ſeſcificiſſimis armis promouebat, Iudith Regina, Sanctæ noſtræ ſocrus  
dilectis-

dilectissima, fuit extincta. Anno deinde 1024. ipsius B. Richzæ mater, Ottonis III. soror, B. Mathildis, in fata concessit. Mox anno 1025, inter viuos esse desijt sacer Richezæ Rex Boleslaus anno regni quinto & vicesimo, cum annos octoginta quinque vixisset. Porro Boleslaus priusquam tentaretur à morbo, quem aliquot exinde mensibus patientissimè tolerauit, filium suum & nurum Richezam designatos, à se regni successores, coacto Procerum Senatui commendauit; eo quod filij sui, in publicis iudicijs quibus illum (reservata sibi cæterorum administratione) præfecerat, iam diu explorasset dexteritatem. Defuncto Parente, omnium quidem voluntatum inclinatio in Mieciſlaum filium incumbebat, fauorq; & cura regni habebat. Reginam verò Richezam quasi re minus bene gesta, in inuidiam vocabant, ea enim mortalium peruersitas est, vt innoxios sæpè infortunio mactet, maximè vbi mentem imbuerit aliqua suspicio sinistra. Traducebatur itaque B Richeza, quasi plus Teutonibus suis, quam Regni ciuibus studeret. Quo etiam nomine passim apud Poloniæ scriptores, innocentissima quamvis Regina, & exterarum quamvis nationum semper studiosissima, vsque hodie malè laborat. Videntur autem eam suspicionem mouisse Germanorum arma, quibus cum ignauus Mieciſlaus Maritus eius, facile debellaretur; seseq; Germani in libertatem vindicarunt, suspicati nonnulli sunt, ea Regina Teutonicæ auspicijs, contra Maritum suum fuisse expedita, eiusdemq; fauoribus adiuta, cum tamen ipsa ab omni bellico tumultu esset quam alienissima. Nihilominus prævaluere suspiciones, vnde multorum sermonibus, vsque adeo publicis regni odijs concussa fuit, vt regni limitibus cogeretur tandem excedere, prout postea referam. Sanè Germanici nominis inuidiam & ignauiam Mariti potissimas existio causas dedisse tradit Krantzus, lib. 2. Vandal. cap. 36. Cum ex hac vita, inquiens, subtractus esset Rex Boleslaus anno Christi M. XXV. Mesco (Mieciſlaus) filius eius regnauit pro eo, longè impar paternæ pietati. Sed sustinuit eum magni patris dulcis apud omnes memoria, vt filij degenerem animum minus odirent subditi. Duxit vxorem nobilcm filiam (filiæ secundi) Ottonis Imperatoris & sororem nihilominus tertij; sed hic Mesco (Mieciſlaus) cum desidie & delitüs resolutus, propriis non communibus utilitatibus intenderet, cooperunt exteræ nationes, quæ Patri suo essent rectigales, minus honoris illi impendere, colla iugago subducere, & tributa regionum denegare. Contemptus ergo vixit, non modo à suis, sed ab exteris. Vtunque tamen ille viuente viguit in cordib; hominum

me-

memoria Patris, cuius etiam reverentia filio seruabat qualem cuncte obedientiam.  
Cum vero ille rebus exemptus humanis, filium relinquenter Casimirum, cognomeno  
Carolum, mox insurrexere Proceres, & filium, cum Teutonici nominis odio  
expulerunt regno.] Haec Crantzius. In sequentibus etiam com-  
memorabo, ad Teutonici nominis odium, inimicam quoque Regis  
Pellicis instigationem accessisse.

## Caput Septimum.

CORONATIO B. RICHEZÆ ET  
acta tempore Regni.

Rex & B.  
Richeza  
Regina co-  
ronantur  
1025.  
Antistites  
coronatio-  
ni presentes.

Bellum  
Russicum.  
Ignavia  
Miecisla.

**V**erum ut unde digressus sum, eodem redeam, procurato Boleslai Regis Parentis funere, Miecislaus & B. Richeza, destinatum sibi iam ante Poloniæ regnum inierunt, frequenti Procerum, & nobiliūm conuentu, qui ad Regis exequias confluxerant. Itaque his stipati Gnesnam veniunt, ubi anno 1025. ipsis solennibus S. Spiritus ferijs seu Pentecostes, vterq; Regio diadematè coronatus, ab Hippolyto Archiepiscopo Gnesnensi, adstante Gompone Archiepiscopo Cracoviensi, Paulino Gnosnaniensi, Marcello Wladislauensi, Albino Plocensi Pontificibus, alijsq; regni Senatoribus, Inaugurationis suæ Regiæ splendorem pijs in egenos & mendicos viscerationibus decorarunt. Estate sequenti Rex in Russos fecit expeditionem; Nam iij acceptâ Boleslai Regis morte, Ioroslao & Mescisla Ducibus rebellabant, quos primo aduentu Miecislaus repressit. Inde visitata Polonia Bohemicum quidem bellum suscepit, at nulla cum laude, vti & alias plerasque expeditiones ignauè & infeliciter administravit. Cum enim à morte Parentis sui, Miecislaus libertatem nactus esset, in leuitatem omnemque libidinem fræna laxauit, aliarumque præter Vxorē mulierum contubernio consuevit; quarum instigatione Richezam nostrum grauiter oppressam Annales nostratūm & archiuia referunt. Polonorū tamen aliqui quæ pellicibus adscribenda erant, Richezæ male impingunt, quasi Regis torporem & desidiam non tolerauerit modo, sed & plurimum fouerit. Sed quis crederet Regem ve- nere & concubinarum amoribus captum, sanctissimæ Vxori, quæ Filium Casimirum tam bonis artibus ac moribus instruebat, aures præ- buisse? Veneri igitur indulxit maritus, at non impunè, mox enim po- pulos

pulos à patre olim domitos sensit rebelles, suæque pristinæ libertatis assertores, regni insuper Polonici vires minui indies, ac debilitari. Quin idem Miecislaus infania & phrenesi percitus anno Christi 1034. 15. Martij Posnaniæ, in furore ac dementiâ diem clausit extreum. Interim haud exigua experta est ærumnas B. Richeza; quippe quæ in externâ & bellicosâ natione, longè à suis remotissima, Marito moribus dissimillimo inuisa, subditis luspecta & contempta ex continuis minusque prosperis à Marito susceptorum bellorum prælijs, quod perpetuum exilium mens præsigierat, mox ab obitu sui Mariti subsequutum perpessa est, ut rerum Polonicarum Scriptores volunt. Quamvis vita Fundatorum Brawilerensium, ad B. Wolphelnum Abbatem scripta, memoret. B. Richezam à Miecisla viuente, exilio immo diuinitio fuisse separatum, instigante imprimis pellice. Eodem, inquit, tempore facto inter se (Richezam Reginam & Regem coniugem suum Miecislaum) diuortio per odium & instigationem cuiusdam sua pellcis, cum ei iam peperisset Casimirum, cuius generosa posteritas dimitijs & potestate nobiliter insignis permanet usq[ue] hodie, veste mutata paucis se fugam clanculo agencem, adiuuanribus, ut poee fastus eius Regis intolerabiles, simul & barbaroi Schlauorum perturbatus, venit ad Imperatorem Conradum in Saxoniam, à quo venerabiliter & ipse est suscep[ta]. & ipse nihilominus glorijs ipsius Xenijs magnificè honorificatus est. Accepit namq[ue] ab ipsa duarum, ipsius, Regi, sui consugia coronarum insignia, concessisq[ue] ei eadem in suo sicut in regno proprio quo ad viueret autoritate positi semper, eademq[ue] gloria congrua planè sibi redditæ viciſtudine, cuius rotum venit ex munere, quisquid suum extra Limitem Romanum imperium eius magnificenie ad se[ctu]m contraxerit in tempore, nam patrata mox super Polonos expeditione crismaphatoq[ue] sub tributo Misericordia cum tota Schlauorum gente, victoria tropbaum duplici quidem sub corona sortitus est. Sed in hac in breue functus sicq[ue] defunctus est. & Henrico filio eius summam verum agere concessum est.]

## Caput Octauum.

EXILIVM B. RICHEZÆ, ET VINDICTA  
Dei contra exturbatores.

**D**Efuncto Marito (ut in hoc potius Polonus scriptores sequamur) Regina cum filio suo Casimiro vigesimum annum nato, & iam per ætatem ad regni gubernacula apto, audaci improbitate, à Primitibus quibusdam, quorum animi implacabiliter exulcerati erant, non solum regno abstinere, sed & finibus eius iussa est excedere. Discedens

B Richeza  
exilium.

dens diligenter circumspexit, ne regium thesaurum, atque utraque diademata in hostium relinqueret manibus. Ea enim hereditate secum asportata in Saxoniam ad Conradum Imperatorem concessit. Volunt alii, Casimirum non cum matre, sed ad S. Stephanum Hungariae Regem propinquum suum confugisse. Sed verosimilius existimo, ipsum cum Matre in Saxoniam, atque ad Vbiros abijisse, inde subministrato ex allatis thesauris sumptu, Lutetiam Parisiorum voluntate Matris alegatum, ut exili molestiam honestis leuaret disciplinis; Perlustrata tandem obiter Italiam, spe melioris hereditatis illectus, Cluniacense Monasterium, quod ex S. Benedicti prescripto id aetatis viuebat, adjit, ibique mutato Casimiri in Carolum nomine & habitu, Monachus, vitam monasticam solemnni ritu fuit professus. Verum Richeza Reginae & quidem Coronatae, atque Casimiri legitimam hereditatem indignam e Polonia exturbationem atrox Dei vindicta subsecuta est. Chromerius verbis hanc enarrabo: *Reginae, inquit, & filij Regis discipuli, quasi Lymphatico furore Polonia omnis exagitatur, miscentur omnia cedibus, mutuus latracinus via publica infestantur, incenduntur pagi, atque oppida tumultuantur, collatisque signis inter Ciues atque Proceres concurrunt, ut quisque audacissimus est, ita maximam perditionem hominum manum cogit, aliena inuidit, veteres possessores possessionibus decurbit (& meritò exturbantur, qui legitimam Regem & Reginam suam expulerant) trucidantur passim duites, & locupletes, patres familias, liberi eius eliduntur, casorum coniugiis atque bonis interfectores per vim potiuntur, stuprantur honestae virgines, & matres familias, in tanta vastitate atque confusione, agrestes quoque a laboribus & agricultura feriati in Patronos ac Dominos suos insurgunt, in Nobilitatis excidium conspirant, veteres nonnullorum iniurias & oppressiones, concepto in omnes odio, omni crudelitate summaq; acerbitate vleiscuntur, neque ministri sacrorum, ac ne ipsis quidem templis, aris atque sacra parcitur, atque in pristinam barbariem atque impietatem Polonia relapsura esse videbatur. In latebris sese abdebat Proceres & Episcopi, eratq; miserabilis ubique rerum facies. Nihil usquam tutum, nihil cuiusquam proprium, nemo malum exorcerat. Per hoc tempus Meslaus, siue Masos, qui Pocillator Regis Mieczislai fuerat, vir potens & audax, dominatum inter suos in tractu Plocensi & confinio Prussorum, arripuit, confluenceque ad eum vnde magnam hominum partim vi & armis exercitorum, partim potentiorum, vim & iniurias vitantium, multitudine permagna, potentia auctius est, & Massosia siue Masouia nomen ei Ora, quam dominatu complexus est, dedit. Ad hec domestica mala accedebant, hostiles incursions erumpabant, deuona deuictarum gentium in Polones odia. Hinc Ieroslaus Russia Dux terrestribus*

Gna-

& nivalibus copiis secundo Hugo viciniam omnem, quæ nunc Polesia suis Podlassis est, & à Russis atque Lituaniis tenetur (ante aliquot tamen annos in Polonorum protestatem reuenit) usque ad eam oram quæ Massouia, post ea tempora finibus suis complexa est, infestauit. Ille Prædiuslaus Bohemus, quam post Vlderici Patrii mortem Latomiro caco Patruo concedente Principatum suscepisset, cum valido exercitu ferro & igne Silesiam, quæ sic posterius dicta est, Vuratielauiam, Pasnoniam aliaq; minoria oppida complura diripiuit & incendit, nulli neque sexui neque aetatis hominum pepercit, nec à templis impias & sacrilegas manus abstinuit. Nam de Cracouia, Sylvio & Hageco non assentimur, refellitq; eos locorum ratio; Gnesnam metropolim, nec manu muniam, & habitatoribus defensoribusq; vacuam, primo impetu caput, ad Basilicam eius oppidi spoliandam, ubi iussu ipsius venerè milites aliquoties irrumperem conati, subiit cæcitatem & lethargo diuinatus percutiuntur. Erat in castris Prædiuslae Senerus Pragensis Episcopus, is miraculo attenitus omnibus, & spoliationem templorum in religionem vertentibus persuasit, non ob id quod putabant omnes, sed propter nefanda flagitia & enormia scelerâ Bohemorum, cæcitatem illam & obliuionem ipsiis accidisse, triduanoq; ieunio diuinam placandam esse censuit. Quo expleto Bohemi liberè iam Episcopo authore exemplum ingrediuntur, aurum & argenum omne, vestes sacras & omnem Basilice suppelætitem, itemq; quinque Eremitarum, de quibus in Boleslao mentionem fecimus, corpora, quæ illic à pio Rege translata erant, auferunt. Hanc igitur prædam asportauit à Polonis Prædiuslaus, & in Basilicam arcis Pragensis depositus, prater Christini unius de quinque illis Eremitis corpus, quod Olumucensibus concessit: atque hec anno Christi 1038. acciderunt. Conradow quoque Imperatorem, Rixa Regina precibus & muneribus adductum, ad vexanos & infestanos Polonorum fines exercitum misisse, Duglossus memorat: Ceterum Pomeranos quoque defectores, Poloniā tunc diuexasse innuit. His tam seuis tempestatibus rotos panē sex annos iactati & fatigati Poloni, & acerbiora etiam extremum tam florentis dudum Regni naufragium meruentes, comitiis Gnesna institutis, baredem Regni Casimirum ubi ubi sit, quarendum, placandum & reducentium esse censebant. Eam ab exilio reuocationem paulò post narrabo, interea quid mater Regina extorris egerit, commemorandum est.

### Caput Nonum.

#### DE HVMILITATE B. RICHEZÆ.

Xacerbatos veterum Polonorum in externam Principem animos, iterum hoc tempore nostro nonnulli eadem de Natione Scriptores induerunt, ex quibus modestiores alijs Matthias de Mi-

C 2

chouia,

20. B. RICHEZA.

B. Richezā chouia, Loduicus Decius, & Alexander Gaguinus Veronensis, Poloni-  
de super- carum serum scriptores prodiēre, Cæterum Clemens Ianitius Poeta,  
bia & au- Martinus Cromerus Episcopus, & Arnoldus Mylius Coloniensis Bi-  
xitia. bliopola in imaginibus Regum Polonorū, nonnulliq; alij, ijsdem

Archiuā te quibus olim maiores Poloni, B. Richezam auaritiae & superbiæ ma-  
stantur B. culis aspergunt: A quibus omnino puram ac liberam fuisse, facile ex  
Richezam nostris archiuis comprobauero, si ex ijs ostendam, quomodo  
fuisse hu- exul vixerit: Atque ut à labe primum superbiæ eam vindicem, Inno-  
milem. niciam profitentur tabulae hactenus conseruatæ, in archiuo Sanctarum  
Testimo- vndeclim millium Virginum Britannarum martyrum, disertè attestan-  
niū de hu- tes, quod B. Richeza, se totam statim ab exilio suo, sanctarum Virgi-  
militate B. num cultui addixerit ac manciparit, quin & tributariam se multa cum  
Richezæ animi demissione constituerit. Tabulae ita se habent.

exarchiuo Quomodo B. RICHEZA fuerit Cerocen-  
Collegij S. sualis SS. Vndeclim millium Virginum.

Vrbe. **I**N memoriam & Laudem Sanctæ & Individuæ Trinitatis, omni-  
lamque Sanctorum Dei. Quamplures Dei fidelium Ecclesias dedi-  
cari, se suisque rebus à Deo sibi collatis & præstitis effecerunt, hoc  
autem vel ob amorem futurorum bonorum, seu metum infernalium  
tormentorum, quibus condigne remunerandi prot gesserunt, siue  
bonum siue malum, cum venerit, qui venturus est iudicare, actus cu-  
iuscunque nostrum; quod ego Richeza saepius animo volvens, & mu-  
tuâ confabulatione, cum amicis meis differens, insuper animata à  
Domino Archiepiscopo Pelegrimo cum essem Ingenua, deliberavi  
esse ancilla, & sub tributo. Quia verò post pusillum facilimè quo-  
cunque casu obliuiscimur quod hodie factum fuerat, manuscrip-  
peti fieri memoriale quatenus sic sit manifestum, tam futuris quam  
præsentibus Christi fidelibus, quomodo, vel quo facta sim sub tribu-  
to. Ego enim Richeza alicuius cupida, cuius esse in patrocinio, ab in-  
surgenribus in me secura, Archiepiscopum Pelegrimum Aduocatum  
feci omnibus, nullo excepto exclusore; donans me in Vrbe Colonia;  
ad Sanctas Virgines suo consilio, cù videlicet professione, quatenus  
singulis annis persoluerem duas denariatas ceræ, & vt mei posteri  
sunt eiusdem conditionis, post obitum verò, id etiam statui, vt detur  
ad altare supradictarum virginum mea pretiosa vestis, seu meorum  
successorum, videlicet quaæ fuerint elaborata nendo, vel texendo, nec  
dein...

deinceps vlli sumus conditione subditi, sed nostri sumus liberi arbitrij: Ad hanc meam traditionem testes idonei præsentes fuerunt, quorum subscripta tenentur nomina. Archiepiscopus Pilegrimus, Comes Kathelo, frater eius Ydelolphus Præpositus.

Qui vero huic chartæ contradixerit meamque traditionem infringere præsumperit, Omnipotens Dei, Sanctorumque virginum, & omnium Sanctorum Dei, incurrit maledictionem, nisi pœnitentiam egerit Amen.

Ampliora animi dimissi Brawilerense archiuum profert argu- Testimoni-  
menta. Tradit enim exutam omni ornatu, & relictâ maiestate, ipsam um de hu-  
teligioso velo fuisse obnuptam. Nam cum Ottonis fratri sui Sueuo- militate B.  
rum Ducis exequijs in Bravviler adesset, ea ipsa die gemmas, aurum, reliquum Richezæ  
splendorem exuit, & præiosioribus altari imposuit, ut diuino imposteriorum cultui ex archiuo  
deseruirent, ipsa à Brunone Tullenſi Episcopo, qui deinde summus Christi in terra Brawile-  
vicarius, Leo IX est appellatus, Deo consecrata, velum suscepit: ] Hæc archiuum renſi.  
Bravvilerense, Ex quibus relinquitur, temere admodum & erronee à  
nonnullis B.Richezam superbiæ insimulari.

### Notatio ad Caput IX.

 N allato diplomate testis laudatur Kathelo Comes, Kathelo  
quis ille, reperi apud Christophorum Browerum, Comes,  
Annalium Treuerens. pag 645. vbi sub annum Christi 1047  
refert: Popponem Archiepiscopum Treuerensem cartem Bruns-  
feldicam à Kadelao Comite, & Irmgarde coniuge are qua-  
fuisse. ] Mentio etiam apud eundem Browerum Cadalo, pag 665.  
Annal. Treuer. Nomen id à nomine Gothilonis visitato apud Lotha- Gothilo.  
ringos illis temporibus non valde discrepat.

Liber, ex quo diploma transcripti, tabulas mendosè & sine interpu- Pilegrimus.  
tionibus scriptas exhibebat; Ego, ne crederetur frater Pilegrimi Co- II. Elector  
mes Kathelo, nomini Kathelonis comma subieci, vt Kathelonem Archps C.  
Ydelolphi Præpositi fratrem dicam, non Pilegrimi, qui ex familia Ioniensis.  
minime illustri erat. Nam in vita S. Bernwardi ostenditur: pauperem  
fuisse scholarem Pilegrimum, qui ostiatim cantando cibum mendi-  
cabat. Licet verò Pelegimus à Geuoldo in Tractatu de Electoribus insi-  
nuetur fuisse consanguineus Aribonis Moguntini Archiepiscopi,  
qui Aibo ex sententia P. Nicolai Serrati de gente Palatinorum Co-  
mitum erat. Hinc tamen nihil derogatur veritati vita S. Bernwardi;

Peregrinus nam ex Metropoli Salisburgensi, alijsq; Noricis scriptoribus patet, Pere-  
& Aribonum Archiepiscopum & Aribonem ex Noricis Proceres, longè  
Laurea- ànostro Pilegrimo diuersos, eodem ferè tempore vixisse.  
censes.

Deinde assero non cum Scriptoribus Peregrinum, sed Pile-  
B. Pilegri- grimur plurium auctoritate architorum. Denique obserua-  
mus. quod Cæsarius Heisterbacensis Peregrinum Archiepiscopum SAN-  
CTVM appellat, vide Cæsarium Dominica II. post Pascha, mihi pag 99.

### Caput Decimum.

#### DE LIBERALITATE B. RICHEZÆ.

**A**ge nunc Beatam nostram expurgemus ab aspersa auaritiae no-  
ta, idq; ex antiquis potissimum tabularijs. Refert Fr. P. Crate-  
polius in Annone Vbiorum Archiepiscopo, dioecesis Colonensem  
duobus ab ipsa auctam oppidis. Hoc tempore, inquiens, fuit Richeza  
matrona religiosa ac Comitissa illustris, cuius progenitores Cœnobium in Bra-  
vuer fundarunt, haec ut regni cœlestis posset esse hæres, suas facultates ac posses-  
Liberalitas siones delegauit Ecclesiæ, Diuno Petro Coburg & Salefeld inscripsit. Quam  
B. Richezæ donationem vita S. Annonis iusu Reginardi Abbatis Sigbergensis  
in Dioce- illo saeculo conscripta, ita confirmat: Regina, inquiens, Polenorum,  
fin Coloni- ex Teutonicis oriunda, fama nominis eius (Annonis) ducta, ad visendum eum  
nensem. properauit, eiusq; ditioni Salefeld, & queque coherentia concessit, accepit  
Liberalitas ab eo variarum specierum & precarij dignis preciis. Deinde quantæ B.  
B. Richezæ Richeza in Metropolitanam Colonensem Ecclesiam fuerit libera-  
in Metrop. litatis, ostendit inter alia Metropolitanum Necrologium, dum sic ait:  
Ecclesiam. XXI. Martij, Benedicti Abbatis, obiit Rigza Regina, soror Hermanni Archiepiscopi  
Ligna Vn- Colonensis, quæ contulit Ecclesia in Vnckele LX. lignaturas lignorum, qua-  
ekelensis. comburuntur de festo omnium Sanctorum usque ad Pascha in Camera, & si quis  
est medio tempore defectus lignorum, illum custos altaris supplebit. Item contulit  
Decimæ Vn- rini decimam in Vnckele ad luminaria Ecclesia Colonensis, & idem custos po-  
eklenses. net iij candelas.

N.B. Huc alludit & illa in quodam Metropolitanus Colonensis  
sacrarij marmore octopalmarii, incisa vncialibus litteris inscriptio:

Mensura lignaturæ Sexaginta ponderum  
liberalitas lignorum de Vnckele.

B. Richezæ Eiusdem B. Richezæ in Ecclesiam B. Mariæ Virginis ad Gradus  
in Ecclesiæ munificentiam sequentes tabulæ declarant.

B.M.V.

Pars

## Pars Diplomaticis S. Annonis.

Huic itaque Ecclesia in Dei nomine adificatae, contulimus de bonis Ecclesie Bliesen, VVissa, Vnckela, Heimbach, Elincka, Vlammersheim / quod ipsius successoris mei (Hermannii) praedium fuerat, & eidem Ecclesie ab eodem destinatum erat, & in pago Aquenti, quod de praediu Irmmendrudis acquisierat, Voleckenberg, Münzen, Gymnich, Eperen, Wiltre / cum omnibus appenditiis suis, & quod ego per precarium à Domina RICHEZA Regina & coheredibus eius acquisui, Wiedenhein / Dierenrode, Assela, Etotene / & Ecclesiam matricem in Tremonia cum Decania eadom Brucke / quod Sigehardus Cancellarius mihi dederat, & decimationem in Saxonia, quam ad vestitum fratrum destinauimus. Ne quem verd moueat, quod iniuriosè Slottene / Monachis in Braviler abstulimus, volumus cunctis innotescere, quod pactum ipsa nobiscum fecerit, & nos postea cum Monachis fecerimus, ipsa quidem viuens Monachis dederat Kanada, quod soluit quinque libras, in qua re voluntas eius plurimum valet. Mihi verd reliquum dedit, ut in quounque Monasterio sepeliretur, eius Monasterij presatum praedium esset. Sed cum ab Abbatte loci illius, & Palatino Comite sapientius inquietaremur, pro numero ab renunciationis Monachis dedimus viij. arpennas vinearum in Clotteno, & quatuor in Stigenell / & calicem aureum & gemmatum, quod Lutzeni Decano pro xxx. marcis oppigneratus fuerat. Praedium verd Clotteno Canonicis S. Marie, ut ipsa petierat, tradidimus. Prater hæc eiusdem Ecclesie Praeposito cum banno dedimus Decaniam in pago Zulpiaco. Prænominata itaque omnia, & cetera, quæcumque eidem Ecclesie contulimus, mobilia, sive immobilia, statuimus secundum Apostolicam autoritatem, ut nullus auferat, quem auferentem Apostolici sententia terribiliter damnat. Si quis ergo huus nostra traditionis & Apostolica auctoritate confirmata, corruptor violentius extiterit, vel fraudulentâ machinatione infringere voluerit abominationem Dei & Sanctorum omnium incurrat, & gehennam eternaliter ibi mansurus ingrediatur, nisi velociter resipiscat. Anno Dominice Incarnationis MLXV. Indictione tertia. Anno Episcopatus D. Annonis viij. Actum Coloniæ, vñ Calendas Augusti.

## Apostolica Confirmatio.

Nicolaus Episcopus seruus seruorum Dei, dilecto fratri Annoni Archiepiscopo Colonensi, perpetuam in Domino salutem. Pontificij Apostolatus nostri est, universalis vigilantiæ omnibus ecclesiasticis negotiis utiliter prospicere. Religiosorum tamen locorum utilitatibus summanam sollicitudinem piæ devotione impendere. Quam cùm omnibus generaliter debeamus, spcialiter tamen assensum prerogativa dilectionis erga Reuerentiam fraternitatis sua semper habere optamus. Quo circa

dñs

dum omnibus iustis petitionibus debeatur facilis assensus, suggestione benignitatis tua promptus charitatis nostra exhibetur affectus. Itaque secundum amorem petitionis tua Ecclesiam B. Marie matris Domini nostri IESV Christi sitam inter muros urbis Coloniae, in loco qui vocatur ad Gradius, quam pia deuotio tua construxit, & ad omnipotentis Dei honorem, atque anime perpetuam mercedem, possessionibus ac rebus interioribus & exterius dedita, sub Apostolica defensionis tutela recipimus, Apostolicā nibilominus autoritate confirmamus, eidem Ecclesie quidquid & tua deuota religionis intentio diuini zeli feruore hastenus contulit, scilicet Blisen, VVifsa, Vnckelo, Heigenbach, Elincke, Flammersheim, & antecessor tuus Hermannus Archiepiscopus eadem Ecclesia exadificanda de ceterorum possessionibus acquisiuit, & quod tua industria de prædiis Richezæ & cohæredum acquisiuit, Meckenicheim, Clotten, Demunderedo, Assela, & decimationem in Saxoniam, quæ feudum Henrici fuit, & quicquid in furorum quoquaque modo diuinis vel humanis legibus cogruo tua charitas, quorumcunque fidelium acquirere poterit. Statuimus itaque per huius nostri Privilegij decretalem paginam, ut nulla inquam, cuiuscunque dignitatis, gradus, vel ordinis magna paruaq; persona, audeat & presumat, ipsam Ecclesiam aut religiosè famulantes ei villo modo inquietando molestare, aut de suis mobilibus vel immobilibus, temerario ausu discere, quoniam dignum est, ut qui continuo obsequio in Christi solius militia exercitantur, indeficientis nostra inspectionis salubri munimine protegantur. Vnde auctoritate Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, & Beatorum Apostolorum Principum Petri & Pauli, affectui sancte deuotionis tuae, Charissime Confrater, gratanti animo annuentes statuimus, & sub interpositione perpetui anathematis, ac diuini iudicij observatione præcipimus, ut Tua & hec Nostra eadem, ad augmentum praefata Ecclesia perpetualiter confirmanda, statuta, inuiolata permaneant. Si quis incurrat, quod non optamus, huius nostre decretalis Privilegij pagina, temerario ausu violator existere, & sancta Sede Apostolica contumaci rebellione decreta corrumpere presumperit; sciatis se perpetua maledictioni anathematice damnandum, & cum diabolo & satellitibus eius eterni ignis incendio eremandum, nisi forte respuerit, & Deo & predicta Ecclesia condigne satisficerit: qui vero piâ deuotionis intentione conservator exciterit, peccatorum suorum omnium, precibus Beatorum Apostolorum Principum, consequatur veniam, & cum omnibus diuina legis observatoribus, aeterno beatitudinis promereatur gloriam. Scriptum per manus Octavianii sacri Scrini & S. Romana Ecclesia Notarii, Calendas Maii, Indictione xij. Anno Domini nostri Iesu Christi M. L. V I I I I. per manu Humberti S. Ecclesia Sylva candide Episcopi, & Apostolica Sedis Bibliothecarij: anno primo Pontificatus Domini Pape Nicolai secunde, Indictione duodecima.

Hermannus  
Palatinus  
Archieps  
Colonien.  
Prædia B.  
Richezæ.

in Saxoniam, quæ feudum Henrici fuit, & quicquid in furorum quoquaque modo diuinis vel humanis legibus cogruo tua charitas, quorumcunque fidelium acquirere poterit. Statuimus itaque per huius nostri Privilegij decretalem paginam, ut nulla inquam, cuiuscunque dignitatis, gradus, vel ordinis magna paruaq; persona, audeat & presumat, ipsam Ecclesiam aut religiosè famulantes ei villo modo inquietando molestare, aut de suis mobilibus vel immobilibus, temerario ausu discere, quoniam dignum est, ut qui continuo obsequio in Christi solius militia exercitantur, indeficientis nostra inspectionis salubri munimine protegantur. Vnde auctoritate Patris, & Filii, & Spiritus Sancti, & Beatorum Apostolorum Principum Petri & Pauli, affectui sancte deuotionis tuae, Charissime Confrater, gratanti animo annuentes statuimus, & sub interpositione perpetui anathematis, ac diuini iudicij observatione præcipimus, ut Tua & hec Nostra eadem, ad augmentum praefata Ecclesia perpetualiter confirmanda, statuta, inuiolata permaneant. Si quis incurrat, quod non optamus, huius nostre decretalis Privilegij pagina, temerario ausu violator existere, & sancta Sede Apostolica contumaci rebellione decreta corrumpere presumperit; sciatis se perpetua maledictioni anathematice damnandum, & cum diabolo & satellitibus eius eterni ignis incendio eremandum, nisi forte respuerit, & Deo & predicta Ecclesia condigne satisficerit: qui vero piâ deuotionis intentione conservator exciterit, peccatorum suorum omnium, precibus Beatorum Apostolorum Principum, consequatur veniam, & cum omnibus diuina legis observatoribus, aeterno beatitudinis promereatur gloriam. Scriptum per manus Octavianii sacri Scrini & S. Romana Ecclesia Notarii, Calendas Maii, Indictione xij. Anno Domini nostri Iesu Christi M. L. V I I I I. per manu Humberti S. Ecclesia Sylva candide Episcopi, & Apostolica Sedis Bibliothecarij: anno primo Pontificatus Domini Pape Nicolai secunde, Indictione duodecima.

Deni-

POLONIÆ REGINA.

25

Dénique quæ veteri Monasterio Brawilerensi olim B. Richeza Liberalitas liberaliter contulerit, ipsum hodie restatur regium Monasterij ædificare. B. Richezæ cium, quod destruetis veteribus muris, ipsa potissimum suis sum- in Ecclesiâ ptibus de novo excitauit, quin immo donationes à parentibus suis Brawileræ factas, non solum ratas habuit, sed & iis alia quædam, ac pagos integrlos liberaliter adiecit, prout sequentes referunt literæ.

Priuilegium Domini Henrici III. Regis  
seu Imperatoris super Clotteno aliisque bonis  
in tractu Mosellano datis ad  
Bravviler.

**I**N nomine Sanctæ & Individuæ Trinitatis; Henricus diuina sauente clemen-  
tia Romanorum Imperator Augustus. Si locus Deo dicatis, quibus beneficiis  
non conferimus, saltem ab aliis fidelibus Christi tradita confirmauerimus, di-  
uinitus nos procul dubio remunerari confidimus. Quapropter fidelium nostrorum,  
tam presentium scilicet, quam futurorum magnitudo comperiat, qualiter quadam  
Domina venerabilis Richeza nomine, Regima quondam Poloniae, pradium suum Clot. B. Richezæ  
reno dictum cum aliis locis subternotatis, id est Cochenheimb / Ebre / Brembe / eleemosy-  
Asche / Maßbrec / V Verus, Eanelach / Wilre / Pulego, Cochemo / Conde, næ.  
do / Merle / Ryle / Enchriché / Euzenradt / Dreise / & Ottingin, cum  
mansis & mancipsis, & cum omni integritate ipsius, in villis, in areis, in mansio-  
nibus, in vineis & arpennis, in sylvis & in agris, in pratis & aquis, aquarumque  
decursiis & in pascuis, viis & muiis, terris cultis & incultis, exitibus & redditibus,  
quefitis & inquirendis, & cum omnibus appenditiis suis, absque villa sui dumini- Otto Dux  
tione, pro remedio anime sue, suiq; fratribus bona memoria Ottonus Dux, alio- Henricus  
rumq; parentum suorum in Monasterio Bravvilerensi sepulchorum, liberè & inte- Palatinus  
grè Deo sanctoq; Nicelao ad predictum Monasterium per manum Henrici Pala- Fluuij Andri-  
tini Comitis, filii patrui sui, sub cuius tunc mundiburnio manebat, contradidit. da & Eltz  
Terminus etiam & bannum eiusdem predij sicut ipsa prius habuit à fluvio Andrida sive Alcia o-  
rsque ad fluuium Elza ita constituit, ut nullus ibi aliquam potestatem habeat, lim Alizotino  
nisi Abbas eiusdem loci, & villicus eius, quem constitueret. Quasdam etiam arpen- Christop. Bra-  
nas, id est vineas quibusdam seruientibus suis beneficiauerit, id est Roperto Pra- vyer. in Ann.  
posito duas, V Veringero de Salefeld duas, Sigebodoni de Odendorff duas, Sigefrido Treu. p. 564.  
Pincerne tres, Epponi de Alendorff duas, & cameram iuxta dominicam curtem Seruictium  
Adelberto fratri V Vinboldi duas, Embrichoni de Geldedorff duas, Aufrido Cleri- B. Richezæ  
go suo noīa & feu-  
da ad vitā.

D

uentium eo suo cuius manso cum mancipio suis ad Luerzenode, & vnum quod dicitur  
**B. Richeza** Scovrein in Cloetenno, Ernestoni fratri suo duos mansos cum mancipientis in Dreise,  
 redeant a **V**olserum etiam tradidit illuc cum sua possessione, eà videlicet conditione, vt  
 morte ad quamdiu viuant, Ecclesia bona sue beneficia habeant, post mortem vero illorum  
 Brawilece nullus heredum suorum quicquam de his sibi quasi iure hereditario vindicet aut  
 Mancipio possideat, sed in ius & dominium S. Nicolai & Abbatis ipsius ac fratrum sibi ser-  
 rū cōditio uentium redeant, vt quod Abbas ut ilius sibi ac fratribus inde indicauerit, faciat  
 nes matri- ac disponat. Homines etiam quos deedit S. Nicolao, ita tradidit, vt nullus extra-  
 moniales neas nisi forte liberas, vel ex parte S. Petri Colonia ducat vxores. Si autem alienas  
 NB. Malmū- accepereit uxores, omnis hereditas eorum, & vniuersa que possident, ad S. Nicolai  
 daries habeb̄t cedant Monasterium, & nullus heredum suorum in his quicquam habeat;  
 in Clotten villa. Si vero ex potestate S. Petri Coloniae uxores duxerint, filii eorum iterum accipiunt  
 dicta S. Petri, uxores ex potestate S. Nicolai, quod si non fecerint, omnis hereditas eorum, &  
 ad quā quoq; omnia que possident, ad S. Nicolai & Abbatis reddant dominium. Eadem vero  
 multa spectat rogante Abbas Tegeno predicti Monasterij idem ei pradium promisit, cui benefi-  
 mancipia. cium postquam ipse illud in suum redigerat dominium, cui statim curtem Caueda  
 Tegeno & familiam quinque libras ibi soluentem, quod fuit Ellonis beneficium ad Geverre,  
 Abbas El- tradidit; & VI. arpennas Clotteno, que fuerant Sicconis Comitis beneficium, &  
 lo, Sicco duas mansunculas, quas V Vecelinus habuit, & in quibus habitavit. Tradidit  
 Comes. etiam castrum suum Chuchomo Henrico Palatino Comiti patrui sui, eā sci-  
 Wicelin⁹. liter conditione, vt quamdiu viueret, super ipsum Clotteno defensor & Aduocatus  
 Hēricus Pala existeret, post obitum verum suum, si ipse heredibus careret, proximus hares Domi-  
 tinus, qui ha- na Richeza Regina, aduocatiam super eadem bona haberet, si vero & ipsi heredes  
 buit priuignū defuerint, Colonensis Archiepiscopus eandem aduocatiam tribuat, cuicunque  
 Diffridū Bra- Abbas & Fratres petierint; Sicconi vero Comiti, qui eandem Aduocatiam à Palae-  
 bantinū, con- tino Comite predicta Reginā Richezā perente suscepit, tale seruitium tribus tan-  
 ditor Lacensis tum temporibus anni, sibiq; succedentibus Aduocatis constituit, scilicet vt ad v-  
 Monasterij. numquidque placitum detur Aduocato modius unus tritici, & unus siliquini, &  
 Archps Co solidi quinque leuis monetæ, pro carne autem porci vel ouis quinque solidi leuis mo-  
 lon. Aduo- neta valentes, & tantum vini detur, quantum ad istud seruitium conueniat,  
 catus Co- modij quinque auena, id est ad duo placita modij decem auena. In natali vero  
 cheimēsis, S. Ioannī Baptista, in prato quod vocatur Hamut, pabulum ei detur in gramine.  
 Sicco Co- addito uno modio auena. At si villicus vel de adficiis, vel de agriculturā placi-  
 mes. tum ibidem habuerit, nullam inde partem vel iusticiam quarat Aduocatus, simi-  
 liter & de plecito quod vocatur Budinck. Hanc autem traditionem, cum moneta  
 & mercatu, per manum Henrici Palatini Comitis, sub eius tunc mundiburnio  
 Hermānus manebat, in presentia nostra & Domini Hermanni sancta Colonensis Ecclesie  
 2. Archieps.

vene-

POLONIAE REGINA.

27

venerabilis ac p̄g Archiepiscopi mulierumq; Principum regni fecie. Quam Abbas  
Tegeno eiusdem Monasterij & Sicco prefatus Comes & Aduocatus ibidem suscep-  
perunt, nostram Imperialem flagitantes clementiam, ut eadem bona Deo sanctoq;  
Nicolao confirmaremus; & ut nauibus & bonis, Abbatis & Fratrum, & familia  
de Clotten & Mesenich, per alueum Rheni siue Moselle, quiescunque necessitas Clotten,  
poposcerit, liberum ascensum & descensum sine aliqua exactione thelonij tradere-  
mus, quorum petitioni annuentes chartam hanc inde conscribi, manuq; propria  
ut subtilis videtur corroborantes, sigilli nostri impressione iussimus communiri.  
Quam si quis infringere tentauerit, ad primum iram Dei, sancti Petri, simulacrum  
omnium Sanctorum incurrat.

Signum Domini  
Henrici Tertij Regis  
Inuitissimi Secun-  
di Romanorum  
Imperatoris  
Augusti. CR



V Vinthericus Cancellarius vice Bardonis Archicancellarij recognouit.  
Dat. X. Kalend. Augusti, Indictione I V. Anno Dominica Incarnationis M. L. I.  
Anno autem Henrici Tertij Regis, Secundi Imperij ordinationis eius XXIV.  
Regni vero XIII. Imperij V. Actum Comphygen feliciter Amen.

1052.

Cuius rei testes sunt Hermannus Coloniensis Archiepiscopus, Henricus Comes  
Palatinus, Sicco Comes, Starchri Comes, Gerardus, Berengerus, Gozziinus,  
Rutgerus, Embrico, Eppo, V Vinboldus, Auffridus.

Priuilegium Domini Henrici III. Regis  
seu Imperatoris de Prædio In Bruviler, & de Sylua &  
aliis bonis prope Coloniam donatis.

In nomine Sancta & Individua Trinitatis Henricus diuinâ fauente Clementia  
D 2 Roma-

**Ereſtus.** Romanorum Imperator Augustus. Notum esse volumus cunctis praesentibus, quam  
 futuris, qualiter Erenfridus beatæ memoriae Comes Palatinus, vna cum coniuge sua  
**Mathildis.** Domina Mathilde, Abbatiam in loco qui vocatur Brüwile construxerunt, quam  
 secundum quod à Domino fuit eis inspiratum, compositam & ordinatam posuerunt,  
**Mundibur-** sub mundiburnio S. Petri Colonia, scilicet ut Abbas loci illius, annis singulis trium  
**nūs. Petro** Colonensium monetæ denariorum pondus auri, q[uod] lingua vulgari mancus appellant,  
**Census S.** vnum ad altare B. Petri persoluet pro cœsi, sicq[ue] Monasterium illud in perpetuum cum  
 Petri. vniuersis appenditiis suis ad cetera liberum, sub tutela Beati Principis Apostolorum,  
**Hermannus** ab omni posteritate permaneret intactum; postea defunctis supradictis Principibus,  
**Archieps.** filij eorum Hermannus scilicet charissimus noster sanctæ Coloniensis Ecclesie venera-  
**B. Richeza.** bilis ac pius Archieps, nec non sorores eius, D. Richeza Polonia quondam Regina, ac  
 Theophanu Asnydensis Monasterij Abbatissa; Hi, inquam, parentum suorum succes-  
 sores, edocti à legis peritus, irritari posse traditionem illam supradictam, Monasterium  
 cum omnibus eo pertinentibus in hereditarium sibi ius legibus postularunt, quibus  
 loco & tempore concessis, Dominus Hermannus Archiepiscopus cum Aduocato suo  
 Rutgero, nec non Domina Richeza cum Aduocato suo Gerardo in Paderbrunnon,  
 Domina quoq[ue] Theophanu in Goselare in meam venerunt praesentiam, legem de pre-  
 dicto postulantes Monasterio. Quibus, in mea praesentia placito indicio, legibus discuss-  
**Adiudicata-** sis, filii parentum suorum hereditatem Principum obtinuere iudicis. Sed mox ti-  
 hæreditatē more & amore Dei commoti, pro se suorumq[ue] parentum æterna memoria, eandem  
**Religiosis** hereditatem, præsumtum scilicet Monasterium, cum omnibus aliis locis subterritoratis  
 reddant. & vniuersis ad hoc pertinentibus, id est Eouenich / Bremyrsdorff / Kunigsdorff /  
**Brawiler** Danhwiſre / Gleſene / Rhendorff / Sintere / Manteſde / Rhindorff /  
 & 10. pagi Slenderhagen / cum omnibus appenditiis suis, hoc est utriusq[ue] sexus, mancipiis, lo-  
 dantur Re- cisis, adificiis, terris cultis & incultis, viis & inuis, pratis, pascuis, syluis, venationibus, &  
 ligiosis. quis aquarumq[ue] decursibus, molis, molendinis, pificationibus, exitibus & redditibus,  
 quaestis & inquirendis, cum omni utilitate, que ullo modo inde prouenire poterit.  
 Dominus Hermannus Archiepiscopus, & Domina Richeza in Paderbrunnon, Do-  
 mina verò Theophanu paulò post in Goselare rata ac perpetua traditione S. Petro Cœ-  
 lonia in perpetuam proprietatem absque omni exceptione cum Aduocatis suis in ma-  
 nus Christiani Aduocati sui, tam liberum ab omni seruitute donando tradiderunt,  
 quam præter Abbatem & Fratres eiusdem loci nulli hominum, in aliquo iure te-  
 neatur obnoxium. Terminum etiam ac banum eiusdem prediæ predicta Monaste-  
 riu, sicut eorum progenitores habuisse noscuntur, designantes à via, quæ dicitur  
 Jaiopswech / vsque ad viam Hespath / rursumq[ue] à via Hespath / ad viam re-  
 giam, & à via regia, per cursum riuiuli, qui dicitur Bisbach / vsque trans flumium  
 qui dicitur Arneſe / ita constituerunt, vt nullus ibidem aliquid iuri vel potestatem  
     habeat,

Termini  
districtus.

Arnafa fl.  
Erſt.

Et prater Abbatem ipsius loci, & villicum quemcunq; statuerit. In eodem quoq; Quatuor  
predio quatuor sylvas, quarum nomina sunt Wiedhowe / Hanepurze / Assp / & Brom eidem Monasterio cum omni sua integritate contulerunt, quarū duas id est sylva dan-  
subleuamen concesserunt; ita tamen ut nullus extrancus aliquid iuris in eis habeat;  
porrā duas reliquias id est Assp & Brom liberè & integrè ad Camerā Abbatis cō-  
stituerunt: Cui etiā Abbat singulariter duas paludes, vna inter Syntere & Gles- Duæ palu-  
sene / alteram circa flum. Arneſe à sylva quercea, vsq; ad pontē Turre / tali iure des dantur  
tradiderunt, ut nemo in his preter Abbatem aliquam potestatem usurpare præsu- Religiosis.  
mat, neq; aliquis ibi excepto Abbate, & fratribus piscari audeat; prata quoq; qua ipse Ezzo Comes Palatinus tunc habuit, vel Abbas & fratres eiusdem loci, acquirere Prata Ec-  
potuerint, in illis terminis qui vulgo dicuntur, Coppelē / Wede / quorum ter- clesiae & Re-  
minorum duos Sancto Petro dedit, vnum in Thoneburgh / alterum circa ripam ligiosis  
Arneſe ita eospace habere decreuerunt, ut nulli penitus quicquam iuris inde face- concessa.  
re compellantur. Sylva etiam qua præ magnitudine die Vele nūcupatur, D. Ezzo Arneſe flu-  
memoratus & frater eius Comes Ezelinus dum communi utilitate posſiderent eandē uius.  
utilitatē parientes, ob remedium suarum animarum duobus canobijs tradiderūt: Sylua Ville  
Com. Palat. suā quidem patrē S. Nicolao in Braviler. frater verò eius suā S. Cornelio cō- datur cō-  
lio cū predio Bercheim; hanc vrobiq; legē statuentes, ut nullus in predicta sylva ali- nobijs.  
quid potestatis aut iuris habeat, præter supradictorum canobiorū patres, & mansio- Ezzo vele  
narios illos, qui in bonis Ecclesiæ destructa resarcire, & cōmunire debebunt, vel quibus renfridus &  
ipſi Abbates per misericordiā concesserint, nullus aut̄ extraneorū in eā aliquid quasi Hezzelin⁹  
per iusticiā, usurpandi licentiam habeat, præter illos tantū, quos predicti Abbates in Comites.  
illam persoluendo sibi frumento consignauerint, qui vulgo dicuntur V Verlude, eā ta- S. Cornel.  
men conditione ut si ipsi homines, aliquid contrarij admiserint, liceat ipsis Abbatis ad Indam,  
eos inde expellere, & alios quos voluerint pro eis admittere; si quis aut̄ abſq; eorum Bercheim  
concessione aliquid in illa sylva præsumperit, & forestarius Abbatis in Bruwilre Leges fo-  
hoc deprehendens aliquid pro pignore detinuerit, vtriq; Abbates ex aequo potiuntur testari.   
eādem vicissitudine custoditā, ex parte Abbatis Sancti Cornelij si forestarius ip-  
sius idem deprehenderit, simili modo partiendo, nec suis Aduocatis inde aliquid da-  
re, aut respondere tenebuntur. Venerabilis itaq; Archiepiscopus D. Hermannus, suaq;  
fratres prænominata tam pī m ac sanctam imitari deuotionem, & factam ab eo  
traditionem approbantes, dictam sylvam cum suis utilitatib presato cenobio adiece-  
runt eā ratione quod tam caminat. Abbatis quam fratrū officinis, id est coquina, pi-  
stino, infirmorū domibus, vel vbiq; iusta ordinatione fratrū necessitas postula-  
uerit usus necessarius in perpetuū inde proueniret. His ita per omnia, perinde & distin-  
ctè pfectis, & traditione legitima atq; cōpetētē peracta, rituq; legali Col. Ecclesiæ R-

**Exemptio Regia.** prietate confirmata, ipsi qui tradiderant nostram adiuere Clementiam, rogantes ut eam loco praedicta libertatis gratiam statueremus, quatenus ab omnium presentium ac futurorum tam Pontificum quam Regum seu Imperatorum, liber domina-

**Libera Abbatis electione.** tu latius tamen pro nostra quam pro ipsorum salute vacaret. Quod si etiam Abbas loci ad Dominum migrauerit, & est infra locum Frater idoneus, electum a Monachis

**Archiepiscopus Abbatem constitutus.** Archiepiscopus constitutus; si vero secum non inuenierint, inter alios Archi-

**Electio.** episcopi Monachos Patrem eligat Monasterij, qui ab Archiepiscopo ipsum ordinante

**Aduocati.** preficiatur, Archiepiscopus quoque Abbatem consilio Aduocatum constitutus, dum Ab-

**Approbatio Regia.** bas idoneum velit, sub quo nequaquam aliis fiat, quem secundum vocant Aduoca-

**tum;** haec eorum petitionem iustum ac pius agnoscentes, annuente simulq; regnan-

**predicotorum te Domino Hermanno tunc temporis in Urbe Sancta pio ac venerabili Archiepiscopo,**

**Christianus qui & ipse traditionem fecerat, Aduocato quoque Domus S. Petri Christiano presente**

**Aduocatus atque assentiente voluntati eorum praebeimus assensum, loco illi scilicet Bruvvillare,**

**praeominatam Abbatis libertatem suffuentes; Atque ut rata & inconuulsa mansat**

**in perpetuum, chartam hanc libertatis ei conscribi, manuq; propria ut subte videtur**

**corroborantes, sigilli nostri impressione iussumus insigniri, quam si quis infringere ten-**

**tauerit, ad primum iram Dei, sancti q; Petri, simulq; omnium Sanctorum incurar,**

**sciatq; se compositurum auri purissimi librai centum, nostra Camera medietatem,**

**Archiepiscopo alteram medietatem.**

Signum vti supra pag. 27.

### Priuilegium aliud D. Henrici III. Imperatoris seu Regis de Prædio in Bruvvilre, &c.

**In nomine Sanctæ & Individua Trinitatis.** Henricus diuina fauente Clementia Romanorum Imperator Augustus, Notum esse volumus presentibus & futuris, Hermannus quod charissimus noster Hermannus sancta Coloniensis Ecclesie venerabilis ac pius Archiep̄s. Archiepiscopus, necnon soror eiusdem Domina Richeza Polonia quondam Regina, Richeza ad nostram accedentes presentiam, Abbatiam in loco qui Bruvvilare dicitur, à suis parentibus Domino Erenfrido scilicet, Comite Palatino, & sua coniuge Domina Matilde primum fundatam, deinceps post decepsum eorum ad ipsos iure hereditario deuolutam, ipsum etiam predium Bruvvilare cum omnibus appenditiis suis sicut ab ipsis deuoto Deo sancto q; Nicolao traditum, ac pia dispensatione primum fuerat constitutum, sibi in ius hereditarium legibus postularunt. Quibus in mea presentia

**Donatio & placito indicto, legibus discussis, filii parentum hereditatem iustitia distante per sententiam Principum obtinuerunt. Qui amore & timore Dei commoti, pro se, approba- tio Brawi- sonumq; parentum, fratrum & sororum, in gremio eiusdem Ecclesie sepulchorum, letensis. asernâ memoriam, dictum predium Bruvvilare, cum omnibus appenditiis suis,**

& cum

& cum omni integritate scilicet, in agris, in pratis, aquis, pascuis, syluis, Deo ac piissimo Nicolao, & Fratribus ibidem Deo seruientibus perpetuo possidendum secundum definitionem, ac liberam parentum suorum traditionem pari devotione contulerunt. Terminium etiam & bannum ipsius predij, predicto Monasterio, sicut eorum pro genitores habuisse noscuntur, designantes e via que dicitur Baeps weg / vsque ad risdictionis viam Hespath / rursumq; à via Hespath / ad viam regiam, & à via regia, per Brawile cursum riuali, qui dicitur Dischbach / vsque trans fluum qui dicitur Arnefel tensis, ita constituerunt, ut nullus ibidem aliquid iuris vel potestatis habeat, praeter Abbatem ipsius loci, & villicum eius quemcunque statuerit: pro abundantia quoque cau- rium dictumq; predium in proprietatem, absque omni exceptione, in manus Chri- stiani Colonensis Aduocato Ecclesie summo Patrono, idem Monaste- rius ab omnium presentium & futurorum, tam Pontificum quam Regum seu Im- peratorum liber dominatu latius, tam pro nostra quam pro illorum salute vacaret. Verum quod plerumque accidit, seruos Dei aut perfidorum violentius opprimi, inu- viis seu damno fatigari, cauto deliberationis moderamine constituerunt, ut Colo- nensis Archiepiscopus de consilio ac voluntate Abbatum dicta Ecclesie Aduocatum presciat, iummodo Abbas idoneum velit, post quem qui secundus dicitur Aduoca- tus, nullo modo subrogetur; de seruitio etiam quod exhibendum erit huiusmodi Ad- uocato, sic ordinauerunt, scilicet, ut tribus anni temporibus, quibus legitima placita obseruanda erunt, cum virginici equis Aduocatus in locum veniat, & prima nocte qua venerit, sequentiq; die servitum ei Abbas tribuat, ut tantum sufficiat, deinceps manè scilicet tertia die prandium solummodo recipiat, & recedat. Ipse quoque Ad- uocatus caueat, ne super statutum sibi seruitum superfluum aliquid exigat, vel re- quirat. Si verò plures secum adduxerit, in Abbatum erit arbitrio, ipsis aliquid aut tribus anni temporibus & non amplius. Quotiesverò Abbas, vel suus villicus a- pud Bruyvile, vel quolibet in loco, infra terminos Abbatis placitum habere voluerit, quod vulgariter Beding dicitur, id sue sit potestaris, nihilq; in tali placito Aduo- catus requirat, aut vendicare presumat: Huius igitur constitutionis paginam, que ad instantiam supra memorati Colonensis Archiepiscopi & sua sororis Domus & Ri- cheze Regiae, in Nostra Primorumq; regni praesentia, iuste & rationabiliter ordi- nata est, ut rata & inconuulta in perpetuum permaneat, manu propria ut sub- videtur, corroborantes, Nostris sigilli impressione iussimus insigniri. Quam si quis infringere tentauerit, Dei omnipotens sancti Petri & omnium Sanctorum in- currat iram, & ut violator Nostrae Constitutionis perdat aduocatiam illam, sciatis se com-

se compositurum aurum purissimum libras centum, nostra Camera medietatem, Archiepiscopo alteram medietatem &c.

Signum utri supra pag. 27.

## B. Richezæ Reginæ diploma de sua donatione quorundam mansorum & mancipiorum.

**I**n nomine Sanctæ & Individua Trinitatis. Notum esse volo tam presentibus quam futuris, quod ego Richeza Regina, postquam frater mens beatæ memoriae Otto Dux medietatem Bravilerensis prædi, quæ annuente fratre nostro Hermanno Archiepiscopo, iam in usus nostros transferat, pro anima sua, & pro parentum suorum ibidem paucantium æterna memoria Deo sanctoq[ue] Nicolao reconsignauit, pro illo paulo post defuncto, aliqua etiam de meo chartula hunc indita, monasterio illi statui addere, velle habens bonum adhuc ampliora, si vita comes fuerit, conferre; quod illic locum sepulture mee iuxta matrem meam elegi Deo volente Auffridum videlicet Clericum meum cum xiiij. mansis ad Eichenrode / & mancipientibus & cum iiij. carradis Schetzwins à Clotteno. Et insuper fratrem eius Arnolde / cum beneficio, quod habet Dreise / id est ij. mansos, cum mansis & mancipientibus suis. Ruopotum Capellatum meum, & Embrichonem ministrum meum, cum beneficijs suis quo post mortem eorum deputavi ecclesia. Amborum vero assidua petitione deuicta, voluntati eorum assensum præbui, ab hac eos donatione absolui, ac pro eorum commutatione alios subternotatos cum beneficijs suis ibidem consignauit. VVolphardum scilicet & cum suo & eo quod dedit Adelgerus filius sua, uxori eius plus ij. mansis; Huc zonem fratrem eius cum dimidia, Vniconem ad Geldestorff / cum ij. mansis, & terra de Seelanden / & molendino, VVendecham ad Aldendorff / cum manso, VVipertum cum dimidia, Ezzelinum de VVrmerstorff cum ij. Ezzelinum ad Mechlethenheim cum dimidia Ruopertum & Azeyvis ad iiij denariatas cera, Milonem Clericum cum ij parte Ecclesia, Ruboldus Rode, Vulfere cum possessione sua; Ea autem ratione dedi eos, ut ipsi & omnis successio eorum, soluant singulis annis duas denariatas cera ad Ecclesiam ipsam; Beneficia vero quæ habent, ut post mortem eorum non ad filios, aut filias, sed in censu redacta, statim in usus Deo illic seruientium transeant, hoc modo ut per singulos annos in anniversariis nostris defratrium plena refactione nostra augmentetur memoria & ut per circulum anni saltem solemnibus diebus ex ipso eorum exhibeat cœna. Qui ergo ex his aliquid commutauerit vel in usus alios quam statui transtulerit ex eleemosyna mea peccatum grande se contraxisse nouerit, qua causa cum ad defensores ecclesie peruenierit, forte Deo volente irrita erit, & ipse perpetua maledictioni subiacebit. Subiecto quoq[ue] quoniam iam distus minister meus Embricho, post aliquot annos pénitentia ductus,

Religiosis  
ceduntmā-  
si & man-  
cipia B. Ri-  
shezæ.

ductus, possessionis sua qua Geldessdorff dicitur, qui in ipse & uxore eius Doueranna, me donante propriam habebant, post mortem eorum S. Nicolaum heredem instituerunt, & à Tegenone Abbatte alias ad Budelich houe/ vtramq; iure pre-  
cario habendam quam diu vixerint suscepserunt, & mansum vnum ad Gelpenho-  
ve/ soluentem quinq; solidos, & duos castratos gallos, & modium tritici, in anni-  
uersarijs suis singulis annis, ad refactionem fratrum addiderunt; possessiunculam et-  
iam Dicti dictam, que data est pro anima Henrici Comitis filij fratri mei Lu-  
dolphi subiungo, monens ut ex ea fiat memoria charitatis & eleemosyna in eius an-  
niuersario, mansum quoq; vnum & x iugera ad Misteleberge / qua Ruotgerus  
Aduocatus minister patris mei, pro anima sua dedit, & xv iugera cum mansiuncu-  
la xxiiij. denariorum ad Hayerscogze / qua vxore eius VVazela addidit, partemq;  
terra ad Bacherendorp quam Chuno de Dwestkirche communem S. Nicolao  
& S. Heriberto obtulit, pro anima sua, cuius medietatem Eppo de Aldendorp  
ab Abbatte Ellone prestari impetravit sibi quam diu viueret habendam. Nulli au-  
tem heredum suorum, post mortem suam relinquendam litterulis his adjicio, ut  
orum omni tempore non negligatur commemoratio sui. Quae ne posteros lateant NB. Sigillū  
hanc cartulam sigillo nostro insignitam fieri insī, & testibus subscriptis corroborā- B. Richeze.  
tam fore censi, Henrico Comite Palatino, Ruotgero Aduocato, Gerardo Comite,  
Guosvino, Scorckeo Siccone Comite, Ruodperro Capellano, Emricone, Eppone,  
&c. Datum viij. Idus Septemb. Anno ab Incarnat. Domini M. LIV. Indictione viij. Re-  
gnante Henrico III. Romanorum Imperat. Augusto.

### Aliud diploma liberalitatis B. RICHEZÆ Reginæ.

**I**N nomine sanctæ & indiuidue Trinitatis. Sicut Religiosa ac pia semper parentum  
sollicitudo quodam affectu dilectis filiis non solum in temporalibus ad præsens, sed  
etiam de mansuris prouidere debet in futurum; sic deuota filiorum successioratione  
abilita parentum Deoq; placita instituta non tantum debet inconuulta custodire,  
verum ad instar seruorum fidelium sibi creditum à Domino talentum geminanda  
per opera misericordia & semper ad meliora proficiendo eterna retributionis pre-  
mium fiducialiter exspectare. Inde est quod ego Richeza Polonia quondam Regina,  
post decepsum Patris mei Domini Erenfridi illustrissimi Comitus Palatini & Ma-  
tris mee Deo deuotissime Mathildis, Brauvilerensi cœnobio ab ipsis primum fun-  
dato paterna donationis intuitu debitam cupiens exhibere reverentiam, posses-  
siones ad ipsum predium Bruviler pertinentes, cum villis, agris, mansis, mancipijs,  
sylvis, pratis, pascuis, molis, violendinis, aquis aquarumq; decursibus, quæsitis &  
acquirendis, in ipso termino constitutis Klotena etiam super Mosellam cum suis

appenditūs Mesenich & Nīle cum omnium integratate. Sicut Pater meus ea iure proprietatis legitimè & pacificè possederat, & iam dudum viuis & incoluisse pro remedio anime sue, & Matris mee defunctæ, prefato monasterio cum filiorum consensu libere tradiderat. Quemadmodum in Privilégio Domini Piligrimi venerabilis Colonensis Archiepiscopi continetur, hæc inquam Deo sanctoq; Nicolao consignata secundum Patris mei constitutionem, non solum rata & inconuisa custodire curauis, verum etiam de meo Patrimonio ad huc mihi superfite, Christum faciens heredem, ob sempiternam parentum & fratum meorum in gremio eiusdem Ecclesie sepulchorum meiq; memoriam D. Nicolao Praefati Cœnobij Patrono argennas xxj. in Cloteno perpetuâ traditione adieci, mihiq; in eodem loco post deceſsum meum locum requietionis & sepulture destinando prouidi, si quis autem hanc mee constitutionis paginam infringere, vel ausu temerario violare præsumperet, iram Dei Omnipotentis & Beati Petri Principis Apostolorum, Sancti Nicolai & omnium Sanctorum incurat, & nisi mature resipiscat auctoritate Patris & Filiij & Spiritus Sancti perpetuâ anathemati subiaceat, verum ne quis huic liberae meæ traditioni in sua simplici veritate derogare posset, in futurum contra perfidorum Machinationes præsens scriptum sigilli mei impressione munire, ac roboretur curauimus testibus Idoneis, qui hæc viderunt, & audierunt subternoratis. Nomina testimoniis Henricus Comes Palatinus, Ruotgerus aduocatus, Gerhardus Comes, Gofvvinus, Störckero, Sicco Comes, Ruotpertus Capellanus, Emblico, Eppo, VVinboldus, Ansfridus, Henco, data viij. Idus Septemb. Anno ab Incarnat. Domini Millesimo si. Indictione iiiij. Regnante Henrico Tertio Romanorum Imperatore Augusto;

Diploma S. Annonis de liberali donatione  
oppidorum Saleuelt & Coburg per B. Richezam Chri-  
stianissimam Reginam.

**I**N nomine Sanctæ & Individuæ Trinitatis, anno secundius diuinâ prestante misericordia Sancta Colonensi Ecclesie Archiepiscopus. Consideramus ergo quod fecis mihi Dominus magna qui potens est, anxius factus sum, pro eo quod vix inuenirem quid retribuerem Domino pro omnibus que retribuit mihi: his curis astutanti mihi diuina pietas viam aperuit qua pergens, eo quod desiderabam attingere posse speraueram, scilicet ut ampliando Ecclesiam dono Dei mihi commissam his quib; me præcesserunt viris toto poene orbe terrarum, tum sanctitate tum patrimonio, cum generis claritate conspicuis, & vt pace illorum dicam me studiosius operantem, parentem illis factum esse, dicere non formidem. Inde occasione datâ Dominam Richezam

Regin-

Reginam super quibusdam prædijs Saleveldt videlicet & Roburgh / quatenus de his precariam consentiens, ea sancto Petro Colonia traderet, conuenimus. Quod cum in aditu primo parum ad votum responderet, voluntas Dei fuit ut non longo post tempore, quod quereremus prosperum ac felicem haberet exitum. Vnde notum esse volumus cunctis tam futuris quam presentibus, Domini Dei, & Sancti Petri fidelibus, qualiter Starckhare quidam vir ingenuus & Comes, miles ipsius Regine præcepto atque petitione Domina Sua Saleveldt / castellum cum omnibus & viueris ad hoc pertinentibus terris ac syluis forestris atque pïcationibus, pratis, pascuis, & familiis, & quicquid ipsa proprietate habere visa est exceptis seruientib⁹ Sancto Petro Colonia ad r̄sum Archiepiscopi Christiano Aduocato tradidit iure perpetuo possidendum: eo videlicet teneare, ut ipsius prædij v̄sus fructum Domina Richeza v̄sq; in finem vite sua teneat, ea quoque ratione ac firmissimo interdicto, ne vñquam aliquis Archiepiscoporum per concambium, vel cuiquam in beneficium dando Saleveldt vel ad hoc pertinetia à Dominatu suo faciat alienam, nisi forte quantum nos cum eiusdem Reginae consilio, pro anima nostra nec non ipsius, suorumq; parentum per monasteria annullatus Colonia deſtribuendus ex ipso statuerimus. Sed & decimam vestimentorum, nisi in modis cuiusq; generu pannorum, nec non & Lodicum mellis, & cera in r̄sum Monasteria nacherum in Brunswicke Regna dispositi; Nos quoque pro deuotione Christianis-  
fiantur Regine, non multa quidem à nobis querenti, quantum tamen ipsa proposuerat in precariam eius concessimus; has videlicet villas dominicatus nostri, ei tradentes v̄sq; in finem vite sua, cum omni utilitate possidendas, Gedkebach / Brizenheim / Wickolo / Wloffendorff / Muoteshheim / Blasheim / Bouero. Insuper annis singulis centum marcas argenti, de Camera nostra, qua omnia eo tempore facta sunt, vi si quis vel Rex, siue Episcopus, siue ipse ego, vel aliquis successorum meorum de his omnibus ei aliquid minuere, vel aliquo modo mutare nisi ipsa potestate tenuerit, odium Dei & S. Petri incurrat, ipsaq; sit potens Saleveldi & omnia ei per continentia recipere, eisq; ut proprijs vti. Tradidit quoq; Domina Regina, immo super dictus Comes Starckhare seruientes quos supra exceptimus omnis vtriusq; generis, ad bac prædia pertinentia, præcepto atq; petitione Domine sua, ad Altare S. Petri, sub censu duorum denariorum annis singulis, quatenus ipsi & omnis posteritas eorum, sub eâ lege permaneant, quem omnes similem censum ad altare soluant. Illud quoq; firmâ ratione constituës, ut liberis.....venatoribus siue cuiuscunq; generis hominibus adhanc donationem pertinentibus que suis temporibus iura & optimas consuetudines habuisse probare poterint.....Anno ab Incarnatione Domini nostri IESV Christi M. L VII. \* Indictione x. viij. Kalend Julij. Facta est hec traditio in

NB

Alienatio  
Saleveldi

\* 1056.

Saleuelden/secundum legem & ritum gentis illiss; Cuius rei testes sunt, hi astantes quidem & videntes traditionem, Otto Comes, Othlogh/Wetego/Rom. jezo/Herman eiusq; filius Herman / & iterum Herman/Ruachart/ Ger. wahrdt/Adelger/ & iterum Adelger/Gunhere/Rathere/Mazzo/Ruo, Dolff/Herman/Adelhart/Adelbert/ Gerber/ Vsto/ Helmbolt/ Ruozeslie/Adeleth/Marlog/ Wulcho/Bebo/Babo/ Gadelher/ Starckhare. Quando Domina Regina stans in domo S. Petri traditionem hanc recognouit, & Starckhare Comes ita ut in Sal fe: di tradidit, S. Petrum ita vestiuit. Testis est Coloniensis Clerus, & populus, tum hi quos subternotauimus, Bertholt/ Siccio, Rudolphus/Adolff/Christian/ Ingram/ Bering/ Adelger/ Burahart/ Thiemar/ Herman/ Arnoldt/ Godefrid/ Vereint/ Sigebodo/ Walte, re/ Aug/ Gozwin/ Becho/ Euna/ Wigman/ Hermann/ Herwardt/ Bertholt.

## Notatio.

**I**N descriptionem huius diplomatis mendū irrephit, nam pro ann. 1057. legendus est annus præcedēs 1056. illo enim anno indictio decima fuit. Deinde cū aliqui ex Epitaphio B. Richeza velint fatalem ei diem, fuisset 9. vel 12. Cal. April. anni 1057. Si annus huius donationis fuisset 1057. iam post tres à morte menses donasset B. Richeza Saleueldiam & Coburgum, quod absurdum forer.

## Caput Undecimum.

B. RICHEZÆ ERGA EXTVRBATORES  
suos, eorumq; Legatos mansuetudo, & B. Casimiri è  
Monachatu ad diadema reuo-  
catio.

**N**Onnulli rerum Polonicarum Scriptores, posteaquam misericordia regni sui, exulantibus Regina & Rege filio, desciplere statum, Sanctissimam Matronam nostram, quasi crudeliter pasta fuerit subditorum miserijs, leonino prorsus dente rodunt, ac dilacerant. Nam ita Cromerus, delegatione agens ad inquietendum asimilatum adornatā ait: *Oratores delecti, primores viri ad reuocandum cum luculento viatico & amplius muneribus, publicè contributis instructi, ad Rixam in Saxoniam proficiuntur, ei dona dant, quo in statu sit res Polona, curue ipsi veniant, supplici & mife-*

miserabili oratione exponunt. Illa implacabilis mulier aspernari preces, exprobra- Calūnia in  
re electionem suam, insultare malis miserorum, negare filium postulata ipsorum B.Richezā.  
facturum esse, ipsorum scelere è redactum, ut calamitatis tadio exiliq; pudore  
in Gallias secederet, Cluniaciq; vita monastica sese addiceret.] Hæc ille.  
Verū ego potius Duglo Nobi è Polonia viro fidem esse adhi- Refutatio  
bendam centeo, qui à Baronio sæpe laudatus refert: RICHEZAM calumniæ.  
afflictas & miseras regni Polonici vices doluisse atque misertam fuisse.  
Ipsum vñā commemorabo Casimiri ex monachatu reuocationem ad  
regnum. Itaque Baronius ad annum 1041. ex Dugloso sic narrat:  
Omnibus autem in Polono regno Rempubl per desperationem deserentibus, ni-  
bulq; salutare in commune conferentibus, patriæ occasum cum suo exitio propediem  
venturum, arcibus aut locis palustribus & inuis Proceres, & Primores operieban-  
tur. Republica Polonorum vehementi & interno & externo hoste deformata, & ad  
extremam penè internacionem detrusa & depressa: cum singuli quasi quadam tem-  
pestate fuisse iactati, splendor quidam, velut è celo dimissus pectora Primorum  
inspirauit. Primores enim & Barones Polonorum crebris tractatibus, exiguae e-  
ius & exangues reliquias saluare cupientes, de summa rerum & quoniam modo  
statis prior & facies Reip. reddi posset, consultabant; & omnium quidem sententia  
congruebant, sine Rege & Principe, neque mala exorta depelli, neque ad debitum  
ordinem posse regnum reduci. In eligendo tamen & assumendo Principe, erant vari-  
j & diversi. Quibusdam enim placebat, aut ex vicinis Principibus, aut ex pro-  
priis milibus Regem eligi. Sed hæc etiam sententia multas secum difficultates fu-  
turas & incommoda trahens, cum verendum esset, ne eligendus si de Principibus vi-  
cinis esset, principatum deiretaret: Si vero de genere proprio, ne in contemptum fa-  
stidiumq; veniret, omnibus intur Aliis placebat, expulsum & in exilium missum hæ-  
red. m. & filium Regum Casimirum querere, & omnibus modis ad regni reducere  
regimen, q. q. viuente certissimum esset, quemlibet iustum & prudentem Princi-  
pem, Regnum Polonia & lacerum & deforme abnuiturum, neque parui penden-  
dam prolem Regiam, cui hereditas & successio debebatur, sed immo uitam spe-  
randam in Casimiro indolem, neque alium extare Principem, qui Reip. Regni Po-  
lonia equè possit & abrogare deformitates & instaurare ruinas. Iniquum insuper  
esse, Boleslai Magni primi Polonorum Regis beneficia, & in pariam & in se præsti-  
ta, oblitum iri, nepotemq; suum eo regno priuari, cuius ille virtutis sua excellentia  
primus diadema meruit. Hæc sententia cum ab omnibus collaudata & accepta fo-  
ret, decernentibus iudicamib; singulis Proceribus, Regionem Polonorum suam di-  
gnitatem suumq; statum, nisi Rege Casimiro recuperato, recuperare & tenere non  
posse. Post multis itaque tractatus, post varias iactationes, simulantes & tumultus,

finem ad hunc modum dissidiis placuit ponere, modumq; statuere odiis, solumq; Casimirus dignus vius est, cui Regnum legali communi voto eligendi deferrent. Quem Deus Omnipotens in sua indignationis nubilo, misericordia sua non oblitus, quasi scintillam modicam pro Polonorum restoratione glorie voluit conseruare. Pontificibus interim & Palatinis, ex quibus maximè ecclesiastico scilicet & seculari statu vniuersum corpus Consilij apud Polonus ad promouendam Rempubl. concinnatur; nonnullusq; alius Baronibus paucis tamen admodum in Gnesnensem Metropolim iterum conuenientibus, Stephanus Gnesnensis Archiepiscopus, de CASIMIRO deligendo sententiam dixit, quem omnes sunt tacite secuti: Nuncip post hec ad querendum C A S I M I R U M designantur, & mittuntur mandato & auctoritate, instructioneq; fulciti, vt pro illius reductione queque etiam difficultia subeant, cum in eo vnico, vnicaspes miserabilis patria consistat.

**L**egati Po-  
loni ad B.  
Richezam  
veniunt.

**B.** Richeza  
cōparitur  
Polonis.

**P**oloni B. Richezam muneribus afficiunt.

**P**oloni B. Richezam filium Monachum reperiunt.

**S.** Odilo obi-  
1048. Cal. Iā.  
Oratio Po-  
Ionoru ad  
Monachū Regem.

Nuncip autem Polonorum publica executuri mandata, arreptosq; itinere, primò ad Alemanniam diuertunt, & RICHSEHAM Polonia Reginam, Miceslai olim Polonia Regis relictam, in Brunswich degentem offendunt, cui cladem & malorum, quibus Polonia regnum pressum erat, magnitudinem, quam & ipsa ex rumoribus intelligebat, exponunt; rogantq; vt vbi terrarum & gentium filium suum Casimirum inuenire possint, eis fideliter nunciee & declaret; Reginam autem RICHSEHA, et si suas filijq; sui propter exilium illatum iniurias vlias esse gaudebat; calamitatum tamen multitudo, etiam muliebrem affectum superabat, propter quod Regno Polonia, tam miserabili & afflito non poterat non compati, spirituq; compassionis impulsa, vivere quidem filium Casimirum, sed in religionem sacram S. Benedicti transisse, & monachali habitu & statu in Cluniacensi Monasterio in Gallia sito, perseverantem, Regni terreni cupiditate distrahi non posse, & spe concepta Legatos frustrandos esse. Terruisset delatio hac quantumcumque constantes viros; Legati tamen Polonorum, nihil iis qua à Reginā pro indifficultando & succidendo eorum itinere dicebantur perculsi, honorata Regina RICHEZA, de iis quae secum ferebant muneribus, in Galliae profecti, Cluniacum tandem perueniunt, & Duxem suum CASIMIRUM monachali habitu vestitum, recognoscunt, obortosq; lachrymarum imbre, certatim in eius ruunt amplexus, felices se ac beatos astruunt, qui Principem tanto labore quesitum, viuum & incolumem repererint. Ad quem petita audientia & de consensu Abbatis Cluniacensis obtento (is erat Magnus ille Odilo, sanctitate præcipius) verba faciunt: Omnium, inquit, Pontificum, Procerum & Nobilium Regni Polonia nomine ad te venimus, Princeps Clarissime oratum, qui solum Regnum nostrum in te tuum labefactatum attollere, & decerpsum reintegrare tueris, enixe & egregie potes, si ad Regnum Polonia te per nos reduci, & illius successione paterna sceptra tibi debi-

debita regere velis, neq; preces nostras, & totius patriæ, neq; labores nostros, qui te per  
varias regiones, nationes & populos, discurrendo quæsiuumus, despiciunt iri finas: Veni  
igitur seditiones sedaturus Polonicas & intestinas, eradicaturus illorum discordias,  
hostes abacturus ab eorum faucibus, & Regni tui erexitur reliquias: & alia pleraq;  
his addidere, qua vel truculentum Scytham quenquam ad commiserationem mo-  
uere potuissent. Quibus subiicit Author: Recognoscit CASIMIRVS Dux Regni sui  
Proceres, & de illorum aduentu iubilo immenso iucundatur & exultat, quid tamen  
agat, quem affectum, quem vultum Legatis & Proceribus Poloniae, quorum aduen- Rex Casimiro  
tus causam ipsis prodentibus habebat non ignotam, exhibeat, penitus ignorat. Iam mirus Mo-  
nachus  
enim regulam B Benedicti professus erat, & Diaconatus gradum suscepit, alieniq;  
iuris & arbitrij factus, etiam communionem conuersationemq; cum Legatis, non Diaconus.  
nisi Abbatे permittente, nedum regressionem in seculum nouerat sibi professionis Poloni ab  
virtute interdictam: Quacum Legati Polonorum Duce eorum Casimiro referente Abbate pe-  
didicissent, Abbatem Cluniensem conueniunt, congruisq; munib; ipsi præsentia- tūt dimiti  
tio, cur & vnde venerunt, exponunt, petuntq; ob necessitates ingruentes reddi sibi suum Regem  
Regem, Regni legitimum successorem. Abbas autem Cluniensis vir ipse eruditus Monachū:  
& industrius, prudentum & expertorum virorum communicato consilio, Polonorum Abbas Po-  
Legatis respondet, se quidem ad gerendum petitioni & requisitioni eorum morem è lonosad Pa-  
compassione singulari, ut calamitates Polonici Regni depelli & sanari possint, bene- pā remittit.  
uolum atque prouum esse, non tamen suā potestatis fore, vt & Monachum & Dia-  
conum è religione professā emancipet, & in terreni Regni regimine prævaricato pro-  
fissio sua tenore succedere permittat. Proinde supremum in terris tribunal, su-  
premanq; potestatem, Sedem videlicet Apostolicam Romanam, & Vicarium Christi  
adirent, & necessitate publicā Poloniae Regni eiusq; conditione & statu summo Pon-  
tifici declarato, Principem Casimirum reddi poscerent, cā benignitate summum Pon-  
tificem præditum esse, vt afflitorum & calamitosorum precibus non possit non mo-  
ueri, & Regno cui suapte debetur miseratione, propitiationem non præstare non posse;  
sine verò Apostolicis mandatis, in remittendo absoluendoq; Monacho, quam graui-  
simè pro salute publicā pariturum. Cluniensis Abbatis responso accepto,  
Polonorum Legati, et si illos non mediocris haberet molestia & amaritudo,  
quod Principem suum regulari professione, & Diaconatus officio intellige-  
rent irrestitutum, duplicumq; illum nodum non sine plurimorum laborum  
& difficultatum interpositione soluendum: omnia tamen, etiam extre-  
ma se deuouent perpeſſuros, dummodo salutem miserabili & afflictæ patriæ referre Poloni pro-  
posint. Ex Cluniaco itaque facto discessu, rectiori quo possunt itinere Romam ten- Rege Mo-  
dūnt, quo cum incolumes perueniſſent, à Benedicto Papa nono benignam audientiam nacho di-  
ſertiti, quibus bellis, quibus cadibus & spoliis Regnum Poloniae, tum ab externis, tum mittendo  
à pro- Papā adeūt

à propriis, propter carentiam & exultationem stirpis Regiae, vsque ad intermissionem confessum sit; quibus quoque ex causis restitutio Principis eorum Casimiri, per Cluniacensem Abbatem negata sit, declarant. Atque demum Pontificem Oratio Po- his compellant verbis: Ex te, Sanctissime Pater, nostra & totius Regni Polonici lonorum salus & restauratio pendet, tu solus patriæ nostræ potes sanare discrimen, tu bellum ad Papam, cum furorem inhibere, te patria nostra invocat, te intuetur, ad te fiducialibus precibus recurrit, tua maxime interest, facilis auctoritate & decreto ei praestare gloriam & quietem, salutem & integritatem, per te regionum nostrarum sanari debent vulnera, quibus præter te nemo mederi potest, ut Respublica Regni nostri Polonici, seu a discordia miserabiliter prolapsa, in prosperitatem pristinam pace confecta, vigoreq; resumpto, diuinitate propitiâ, consurgat. Maturato opus est in cito succursum fuerit de capite, de fortunis insonium, de totius insuper corpore Regni actum esse.

Nec semel Papam & Cardinales petuisse contenti, frequentius petere & instare perseverabant, rogantes ne se frustratos spe abire post tantos labores fatigationesq; triste responsum in patriam referre paterentur. Compateretur summus Pontifex, benignitate paternâ, Polonorum Regno miserabilibus cladibus obtrito, non aliam habenti fiduciam, quam si esset sine capite truncum corpus, sine oculis frons & facies tenebrosa. Legatione Polonorum Benedictus nonus auditâ, quid factò opus foret, aliquanto tempore cum Cardinalium Collegio ceterisq; timoratis viris & iu- Magnedif- risperitis liberat. Res enim ut supplicatio noua, & sine exemplo ad se delata, ficultates in non parum in veramque partem difficultatis & periculi secum trahens, alta londimittendo g̃q; indagine & deliberatione, ut dirigeretur, summum Pontificem impellebat. Rege Mo- Nam ex Monacho Diaconoq; Laicum efficere, solemne religionis & continentie votum, transgressionis in diuinam legem facinus ingens censebatur, & laboranti af- nacho & Diacono. flictioq; Regno non prouidere, erat specimen patientis crudelitatis, qua à Sede Apostolica, benignam se omnium Matrem vocitante, longè abesse debet. Mouebant autem tanta Sanctitatis virum facies miseranda Legatorum, viles & obsoletus habitus, vultus supplices, demissa supercilia, & verborum humilitas. Intelligebatq; vir Apostolicus, propte, defectum Regalis regiminis multas Polonis iacturas acci- disse, vt potest militum dissensionem, populi concussionem Regni depradationem, fidei subversionem, Episcoporum & Sacerdotum indignam oppressionem, virginum deflorationem, & coniugalis pudicitiae contaminationem. Itaque post va- Disp̃satio rios tractatus & concertationes hac in re habitas, dum plures viæ Polonorum Le- Apostolica gatis à summo Pontifice proposita, vel ut dura & intolerabiles repudiarentur. Ea tan- cum Rege dem à summo Pontifice decreta, & à Polonorum Legatis recepta est. Et tunc de- Monacho mun summus Pontifex Legatorum precibus annuit, & Casimirum illis precari Re- Diacono: gem dedit, uxorem illi ducere, & filios procreare concessit.

Dona

Dona tamen Apostolica, exempla non habentia, nec unquam alicui persone, eue  
regioni concessa, rata esse decernit. si illa lex à Polonorum Legatis suscipienda, & per-  
petuò seruanda promittatur. Princeps Poloniæ Casimirus dispensante summo Ponti-  
fice, Monasterio Cluniacensi exeat, habitusq; regulæ, & gradu Diaconatus abdicatus,  
selutus & liber, paternum & auctum regnum instauratus, illud resumat, nu-  
bendi & in spem Polonia Regni successores generandi habens potestatem: Sed tum  
Polonorum regiones, ac regnum in signum præstite, per Apostolicam Sedem, acceptiq;  
in magna necessitatibus sua articulo, beneficij, B. Petro & successoribus Romanu Pon-  
tificibus de quolibet capite nobilium ( capitebus circum scriptis ) rufalem nummum  
annis singulis soluere, cæsariem capitis & comam, barbaro more non nutrita,  
sed auribus patentibus, instar Religiosorum Latinorum, consuratum caput,  
gessare, & in principiis Christi, & Virginis Maria Matris eius, festiuitatibus,  
panno linteo albo, in stola modum dependente, ceruicem exornare, perpetuò sic  
astrictum. Ut hæc tribus signis ex Monacho, & ex Diacono, Apostolica conces-  
sione & benignitate, cum alicet concretum periculum dispelli non possit, Polonus  
Regem sibi creatum, & redditum recognoscens, tam in Deum, quam religionem  
Christi, sit gravior, acque deuotior. Ita eum planè veluti aucto scenore, ut pro uno si-  
bi oppignorato votis solemnibus Monacho, eum cum reddit Ecclesia Polonus oës que-  
dammodo tonsura Monachos ( quoad fieri licuit ) habitus schemate solemnibus die-  
bus religiosos præferentes, & annui pensitatione tributi perpetuò obligauerit.  
Quo cum nobiles omnes pariter astrictos tradat Longinus, miramur quomodo  
Chromerus eâ tributi pensitatione, minimè desinectos fuisse dicat, Nobiles, neque  
Clericos sacris addictos; Ritum autem illum, ut cum sanctum Euangelium in sacra  
Missarum solemnibus inchoatur, Poloni gladium stringerent, ac mediotenuis  
euaginarent, in signum prompti animi, in defensionem Euangeli, etiam si opus sit  
armis, iam à tempore Mieczislai Polonorum Regis inoleuisse Chromerus tradit,  
seruauit ista omnia populus sui natura, religionis custos, veritatis cultor & aman-  
tissimus equi. Quomodo autem his acceptis à Sede Apostolica perpetuò conservan-  
dis decretis, Cluniacum sint reuersi Legati, literisq; Pontificis perfectis, recep-  
tent suum Principem, eumq; reduxerint in Poloniam, à quo profligatio sceleratis,  
ipsum Regnum fuerit in statum optimum reuocatum, & quomodo ad debellandos  
hostes affuerit ei diuum auxilium, Angelico ministerio exhibitum, idem author  
pluribus narrat; sed hac nobis satis ad institutum, quomodo insuper in graciarum  
actionem Monasteria extruxerit, ad que habitanda suos in Gallis vocavit Cluniac-  
enses, idem Author inferius scribit. ] Hucusque Baronius,  
& quem affert Longinus:

F

Ca-

## Caput Duodecimum.

DE MORTE ET SEPVLTVRA B. RICHEZÆ.

**C**luniaco igitur discedens **CASIMIRVS**, vnà cum Polonorum Legatis, Matrem suam B. RICHEZAM Brunopoli (aliisin **S. Iefeld**) inuisit, à qua pretiosis locupletatus donis, & egregiâ Alemanorum equitum cateruâ stipatus, instructus viatico, recto itinere ad Henricum III. Imperatorem in B. Swiperti Werda (nunc Cæsar Insulam dicimus) commorantem contendit, indeq; in Poloniam profectus. Ipsius verò Parens B. RICHEZA cum reliquum vitæ suæ, & habitu decorasset religioso, plurimum vtens familiariter sacris Antistitibus, Pelegrino potissimum, Hermanno fratre suo, S. Annone Archiepiscopis Colonensiis, & B. Leone summo Pontifice, ut ex archiuis insinuauit, & sacris ornasset largitionibus, ac complura excitasset templa, Anno Dñicæ Incarnationis millesimo sexagesimo tertio, die 21. (alias 1057. die 24.) Martij in **Salefelb** Saxonie oppido sanctè obdormiuit in Dño; ipsius reliquias S. Año Archièps Colonensis Coloniâ transtulit, cum hac ad caput ipsius & in plumbo incisa inscriptione:

Anno Dominicæ Incarnationis millesimo LVII. (MLXIII.) secundo Idus Aprilis

**Epitaphiū B.Richezæ** Richeza Regina, ab Annone secundo, Sedis huius venerabili Archiepiscopo, atque præsentis Ecclesiæ Fundatore, cum ingenti totius Cleri & populi frequentiâ honorificè sepulta est, & per ipsum inducta Pontificem duobus ornatissimis prædiis sibi precariò collatis. Nono \* Kalendas Aprilis obiit:

\* Aliis 12.  
Cal. April.  
**F. S. mito**  
**Petro vel** Epitaphium hoc aliter ab aliis scio lectum, atq; ex diversa ratione cōputandi & æra diuersa M. S. & rchiuū Bravile ense ab illo, seu potius ab illius alteru lectione discordare, & ann. 1063. fatalē B. Richezæ Reg. assignare. In plūbo verò fatalis quoq; diei nota ferè oculos fugit, deinde vbi lego sibi precariò, duę hę literę S. P. habetur, quę etiam sibi Pontifici vel sepultura perpetuò explicari possunt, & alias interpretationes admittūt.

## Caput XIII.

DE EXORTA LITE PROPTER B.RICHEZÆ  
corpus, & quosdam census loco sepulturæ reliquias.

In historiæ nostræ capite 2. ex veteris Bravvilerensis Abbatia archivio innueram, B.Richezam delegisse sibi tumulum in Monasterio Bravvilerensi. Verum ab obitu ipsius, acris Monachos inter & S. Annonem cœpta est cōtentio. Monachi enim piæ Matronæ desiderio satisfacturi, exuicias apud se tumulandas asserebant: At Annoris Colonensium Archiepiscopi inclinatio ad Ecclesiæ B. M. V. ad Gradus ferebatur, ut eam sacro hoc pignore honoraret. Atque ex hac controværsia alia de-  
mum pullularunt lites, de quibus vita B. Wolphemi Bravvilerensis, septimo & octauo capitibus, apud Surium 22. Aprilis, prolixissimè au-  
tem in M. S. vita Fundatorum Bravvilerensium. Quæ quidem si huic transcribamus, ne quis B. Annoris honorem vocet in dubium, aman- Hermannus  
damus lectorum ad Cæsarij Heisterbacensis libri octauij de illustribus Archiæps  
miraculis caput 69. Ut tamen nostra tempestate, Ecclesiarum Præpo- mortuus  
siti exemplum habeant, quanta ipsiis pro domus Dei sit certandum li- 1056. Suc-  
berrate, Emunatores verò & inuatores bonorum Ecclesiasticorum cessit Anno  
vt videant, quod sæpe posteritatis indicium sibi timendum sit, li- B. Richeza  
bet eam manuscripti relationem hic inserere: Anno, inquit, donat Año  
Dominice Incarnationis millesimo quinquagesimo sexto, defuncto pio Archipræsule ni Archépo  
Hermanno, succesit ei in Episcopatum, vir venerabilis Anno, qui quamvis Coloniensi  
sancta Religionis approbatus cultor fuisset, interdum tamen proprij plus arbitra- Salefeld  
gina, habito prudentum apud se consilio ratum duxit esse, Pontificem beneficiis pla- & Coburg  
care, Veniensq; ad eum in Insulam S. Syviberti commorantem cum Imperatore, S. verò S. Ni- Clotteno  
Petro Salefeld & Coburg / S. Nicolao verò Clotteno, per manum Mundibordis colao per  
traditione Vbi mox Archiantistes eodem animi voto, eademq; sententia qua S. Petro dibordisui  
& sibi Salefeld & Coburg / Clotteno S. Nicolao & Abbatii Tegenoni, qui præ- Henrici Co  
senserat, vt ipse Imperator sub diuo hoc agi iustum fore dicebat, banno suo, terribili mitis Palat,  
sub anathemate . . . earundem rerum perpetuè possidenda confir- Tegeno  
mabat; . . . . . Anno autem post hoc millesimo Abbas. Apud Bra-  
sexagesimo primo, cum iam perfectum esset in Bravvile Monasterium, idem Re- uerendissimus Archipræsul Anno quod sui erat officij expleturus, cum Egilberto Min- & vil charta  
densi B. Richezæ

**B. Richeza** dente Episcopo co-veniens & sub veneratione sacerdotum Confessorum Christi, pariterq[ue] pontificum, Nicolai atque Medardi, eiusdem Monasterij dedicationem tertie, Calend. Novemb[ris] consummavit, & ita ut erat sacerdotia libuo indumentis insulatus, aliud con- Iesum testor, Clotteno specialiter, & reliqua generaliter prædia, sacra illi collata loco, struxit Mo- banno suo secundâ vice confirmavit. Constructum est & aliud ex eiusdem gloriosissimast. S. Kyli sime fæmina atque Regina sanguinibus, Monasterium, per Adelberonem Vittenbur- anipVWirtz gentem Episcopum, in loco ubi S. Kyliani, sociorumq[ue] eius sacrum extat martyrium, burg. Ep[iscop]i. utpote cuius Episcopum ex eius numero si familiarum clientela cum omnibus que ad alias 1075 oppidum Saltio pertinent, regia prorsus munificentia adiutum est, verum non 9. Cal. Apr. multo post anno scilicet Domini incarnationis millesimo sexagesimo tertio, 12. Kal. Bravvile- lende. Aprilis apud Salefeld ipsa defuncta est, corpus vero eius religioso tanteq[ue] tenses pri- fæmina congruo apparatu Colon. delatum est, ibidem Archipontifice insidente vantur cor- in Ecclesiam S. Mariae qua est ad Gradus, humatum est. Hac ex occasione . . . pore B. Ri- . . . . excepto quinque librarium censu . . . Sacer Bravvilerensis locus, chezæFun- non solum Fundatrix sua corpore, sed & Clotteno priuatus est Super datticis. quare, ex industria Abbatis & Frarum formata, in persona S. Nicolai, S. Anno epistola, sibiq[ue] in presentia reliquorum etiam Episcoporum missa, corruptus est. Clotteno Cuius hoc exemplar est:

Nicolaus Dei Gratia Mirrhensium Archiepiscopus Annoni fratri &c.

**S**ub nois. Miror paternitatem tuam, propter quosdam impios, infidos ac adulatores in me Nicolai ad nescio ob quam causam mei, sic grauiter exarsisse, . . . . .

**R**estitutionē Quanto igitur excellentiorem locum cenes inter homines, tanto aspectui omnium patet,

**E**pistolā & ideo non solum reprehensibile sed etiam quoduis vel quod agis debet esse lauda-

**M**onetur bile. Sciat autem fraternitas tua, quia fratres, qui sunt in meo Monasterio, non

**S. Anno.** sicut tibi dictum est opibus abundant, sed multa eos sapissime constringit egestas

**P**remium autem Bravvile quod Matildis Deo dilecta à marito sumpsit in do-

**B**ravvilerē, re illud eos enutrit in pane ceruisia, sagina, & legumine, nam cetera prædia que-

**F**ses erat ma- supersunt, nec uno quidem mense possunt panem sufficere, vini autem tanta co-

**E**t delati a- pia est eis, vt si nimia abundantia orbem terrarum repleuerit, pro miraculo sit,

**S. Anno.** pud S. An- si ultra 3 carretas meruerint, ha sunt opes nimia, quibus dicuntur fratres mei

**N**otiem. superabundare. His igitur prelibatis rogo tuam dilectionem per illam qua in-

**F**est ter Deum & homines charitatem, . . . . que hereditario iure mihi relitta sunt restituire, ne ad communem Iudicem clamor meus veniat. . . .

**O**tto Capell. Sed mirum dicu, . . . . . Capellanus eiusdem RICHEZÆ

**B. Rich.** quod Regina, Otto nomine, iustas sua luit poenas perfidae, . . . . . superidem

per sublatariū idem ille Otto ab eadem venerabili Regina in mandatum accepérat, vt veneran-

reliquiarū do- lori Sanctorum reliquias, quas in scrinio decenter ornato considerat, post mortem

nationē me- suam

## POLONIÆ REGINA.

45

*Suum Brunwile deserret, sed ille cœns avaritiâ, carum pretio pallus prepositu- ritus esset pra- ram... mox ve in Saxoniam ad sua cum Archiepiscopu reuertitur, quadam in sylva positurâ, gra- ictu fulminis tactus, ab equo cui infederat, præcepit agitur, tanta autem inuidatio uiter punitur. pluia tonitruum est subsecuta; ut ex eius effusione valida, artriti corporis cinereum arena inuoluto, sola tantum ipsius dextra manus integra sit reperta. Nihilomi- S. Anno me-*

*nus vero successor Abbatis Tegenonis, Dominus VVolfelmus, .... parum proficiens. ditatur resti-*

*Que lequuntur, ex manuscripta vita S. Wolphelmi, liber intererere. rutionem]*  
*Post aliquot tempus Archiepiscopus Anno incidit in grauem infirmitatem, eius Clottensis inclemmodum vehementer anxiatetar, & moris articulus imminere cœpisset, municipij.*  
*venerabilis Abbas noster VVolfelmus, visendi eum gratia adiens, & inter cetera*

*consolationis verba, huius rei mentionem ingerens, monuit eum plâ sallicitudine, ....*

*addens nisi per emendationem mutaret commissum perniciosum, anima imminere periculum, cuius ille ut erat mentis ingenua, benignè suscepta admonitione sciens eum virum iustum, & sanctum humiliter quidem eius se committabat orationi, spondens in proximo, aut idem bonum redditurum, aut aliud reci- procâ vicissitudine pro eodem restituturum. His exhilaratus promissionibus, gau- dens remeat ad propria, Domini seruus noster Abbas VVolfelmus, sed prob dolor, ... Clotteno immatura morte preuentus obiit. ....] Haecenus Mſca vita S. Wolphelmi, recuperata sequuntur, Mſca vita Fundatorum Bravvilerensium continuatur, sub Re-*

*Eo defuncto regiam presentiam, plurimo labore sui, suorumq; super hoc negotio ge Henrico cluicit abat, deniq; tam diuino labore institit, donec Rege Henrico Imperante, pre- & admini- ipuè tamen pio Palatino comite Hermanno sibi per omnia fideliter administrante, culo Her- termittente vero superdicti Archipontificis successore, Hildolpho, Clotteno recepit, manni Pa- & ex alto ab Incolis fidei iuramento, in usum propria possessionis rededit, cuius cum latini.*

*Hildolph successor S. Annon. Epistola S. Wolphel- mi ad Hen- ricum Re- gem.*

Domino Henrico Augustorum sanguine, Dei gratia, Romanorum Regi, Wolphelmus, cum omni Bravvilerensium congregatione,

Fidem, cum intentissima precum deuotione, misericordia vestra genibus pro- uoluti. Quod coquesti sumus, iterum conquerimur, quia pro iustificatione, quam no- bis fieri præcepisti frustra clamantes tedijs atterimus. Est autem querimonia nostra super quodam prædio, quod Clotteno dictum B. Nicolao quando puer fuijstis, immo quia fuijstis, est ablatum, quod quia tunc vestra non prohibuit inservias puerilis, a-

spiret

spiret Dominus ut modo corrigat auctoritas virilis, nullumq; patiatur ecclesiasticae censuram infirmare, quamvis etiam dicatur miraculis coruscare. Nam cum

Miracula a.  
pud sepult.  
S. Annon.]

sint due natiuitates miraculi coruscantium, vetus Adam, & nouus, boni malique littere gereret, inter se compugnantium, ac ex bono quidem eorum statuit nos Dominus Deus informari, malum verò vel in B. Petro, presertim quod Christum negauit, non debemus imitari, cur enim egressus fleuit amare, si non malum fuit Dominum suum negare. Ex his ergo bona eorum, non mala imitari nos debere intelligitur, & mox in

Henricus  
Imperator  
pater Hen-  
rici.

eisdem miracula qua faciunt ob ea tantum qua imitatione digna sunt, fieri colligitur, quod si miracula eorum nulla mala struunt, nec ecclesiasticam censuram, quod ceteris malis aliquanto grauius est, destruunt, ergo ne miracula qua fieri dicuntur, ad sepulturam Domini nostri Archiepisc. Annonis, nostram querelam apud Vestrarum Clemētiām videātur impedire. Qualiter Imperator Augustus pater vester Henricus, pro nobis agat, dignetur Vesta Serenitas audire, nam in charta quam nobis fieri ius sit, de Domino nostro Archiepiscopo Hermanno, & suis sororibus, ita loquens: Nostram, inquit, adiuere Clementiam rogantes, ut eam loco Brunwilre nominato, libertatis statueremus gratiam, quatenus ab omnium presentium & futurorum, tamen Pontificum quam Regum seu Imperatorum, liber dominatu letius tam pro nos, & quam pro ipsorum salute vacaret, & post pauca.

Hanc etiam petitionem iustam, ac piam agnoscentes, voluntati eorum probuimus assensum, loco illi Brunwilre nominato libertatem statuentes, atq; ut ratae & inconuisa maneat in perpetuum, cartam hælibertatis conscribi, manuq; propriâ errorborantes, sigilli nostri impressione, iussimus insigniri: quam si quis infringere & auerit, ad primum iram Dei, Sancti q; Petri, simulq; omnium Sanctorum incurrit; Sciatq; se compositurum auri purissimi libras centum nostræ camera medietatem, Archiepiscopo alteram medietatem. Ecce si munera desideratis, Vos & Dominus noster Archiepiscopus Coloniensis sine peccato, Caesaris edictum veriusq; cameram ponderibus onerat immensis; si tamen iustificetur unde nobis causa mouetur ....

Controversiam haec tenus enarratam, anno Domini Millesimo nonagesimo, composuit hisce tabulis, Hermannus Tertius Archiepiscopus Coloniensis.

In nomine Sanctissima & Individua Trinitatis. Notum sit omnibus fidelibus in Christo, tamen futurius quam presentibus, qualiter ego Hermannus III. licet peccator, Coloniensis. Archiepiscopu desiderio desiderans, pro humana fragilitatis possibilitate, iniuriam molimina, controversiarumq; litigia, ex yniuersis Episcopatus nostri terminis procul eliminare, statuimus, decreuimus, odibilem discordiam, diutinamq; concertationem, qua inter duas, è nostro Praesulatu, congregations, videlicet Canones de Monast. S. Marie, quod est in Gradibus, & Monachos de Brawilre diu .... dura-

durauit, pace sequenti finit, nam cum ob predium quod RICHEZ & Regina in Clotteno habuerat, & Ecclesia qua in Bravilie in honore S. Nicolai fundata est, tradiderat, sed Dominus ac predecessor noster Anno Archiepiscopatus ad prefatam S. Mariae Basilicam postea contulerat, ex utrisq; querimoniis, erubius infestarum, molestijs, prudenti priorum, ac familiariorum nostrorum, consilio, nec non variisq; cōgregationis precatam deuoto, ac assensu voluntario, deliberauimus, quatenus praefati monachi Clotteno absq; iniuria contradictionis retinerent, & Canonicis S. Mariae bona qua in Bucklebach habuerant & Reigemage dimidiam aripenam, & mansum, quinq; solidos persoluentem, & in Eurendale 18. Soli & in Eurgrethe vniuersa qua prius habuerant, tam in agri, quam in areis in ruetis ac mancipijs, omnibusq; prorsus appenditijs, nec non in Sigenell 4. arripennas redde-ret, vnde auctoritate patris, & filij, & Spiritus S. sub interpositione perpetui anathematis, & diuine ultionis animaduersione precipimus, asserrimus, quatenus hac Pontificalis nostra sententia decret., perenniter statuta, in uiolataq; obseruentur tenaci memoria. Si quis ergo ausu temerario, huius nostri decreti, instinctu diabolico, corru-  
ptor violenter, existere molitus fuerit seu präsumperit, perpetua anathematis execra-  
tionis se ex auctoratum intelligat, & aeterna damnacionis incendia, nisi respiscendo  
infesti sceleri machinamēta correxerit, nequaquam euadat. Ut autem totius contradi-  
ctionis, etiam benignitas plena stipulations extirparemus offendicula, hanc pagi-  
nam priuilegij inde conscribi, proprijsq; sigilli impressione insigniri mandauimus. Testes quoq; procurauiimus adhibere, quorum haec sunt nomina: Ioannes Spirens Episc.  
Hermannus Praepositus S. Petri, Gerhard Decanus, Arnold Praepositus, Rudberde  
Praepositus, Johann Praepositus, Diederich Praeposit Hecil. Praepositus, V Wolfelmi  
Abbas, Hermanus Abbas, Isaac Abbas, Hartman Abbas, Laici Steph. Comes Gero-  
hardt in Hochstäde, Arnold: Prefectus urbis, Adelbrech de Sassenberge, Ad-  
dolff de Monte, Adelbert de Duna, Suitger ministerialis Linesti, Sieboldt, Regi-  
nold, Ottovin, Arnold, Meginzhe, Tizelin. Facta sunt haec in Colonia Anno Domini  
nica Incarnationis Millesimo nonagesimo Indictione 13.

## Caput Decimum quartum.

## TESTIMONIA DE BEATITATE RICHEZÆ.

**C**olophonē operi addant haud pauca de Richezæ sanctitate te- Vita S.  
Timonia, atq; monumenta à maiorib. nostris accepta Cōradus im- Wolphel-  
primis Monachus Bravil in vita B. W olfhelmi, quā circa ann. 1094. mi de B. Ri-  
scripsit ita loquitur; Dña Richeza cuius Genitores Bravil à Fūdamentis extru- cheza.  
ixerunt cœnobium, Fidei ac deuotionis eorum emulatrix existens, terrenarū posses-  
suum suarum, Ecclesiæ Dei fecit heredes, ut regni celestis ipsa compos effici mereretur.  
& ha-

*martyrolo-* & *heres Deinde martyrologiū Vnardi, exadditione Ioannis Molani,*  
*gium Mola 13. Cal April. die 20. Martij, de eadē inquit, Colonia ad Gradus obitus Rixa-*  
*ni de B. Ri-* *Regina, nepis S. Annonis Episcopi, cuius nō canonizata corpus patet in magnis festis.*

*cheza.* Cū quo conspirat & Petrus Cratepolius, ex ordine S. Francisci Minor.

Conuentualiū *S. Agrippinæ* in catal. SS. Germaniaæ Lit. R. S.

*Cratepo-* *Rixa, inquiens, Regina . . . . . consanguinea S. Annonis Episcopi Colon. Colonia*

*lius* *ad Gradus Marie requiescit. De cuius Canonizatione non constat; Illud tamen*

*de B.* obseruandū est, labi hic non nihil Cratepolium, dum in catalogo San-

*Richezæ.* storum tradit, illā Vngariæ fuisse Reginam; atq; peius hallu- inatur in

*annualibus, vbi agit de S. Annonis morte Item in Hermanno III. S. An-*

*Sacrarium* *nonis Successore, vult eam vxorem, fuisse Lotharij Augusti, & Her-*

*Agrippinæ-* *manni III. sororem, cum Hermanni II. soror fuerit, ac ante Hermanni-*

*se de B. Ri-* *sum III. tempore B Annonis sit defuncta. Deniq; prioribus similia*

*cheza.* traduntur, in Sacrario Agrippinensi folio 75 his verbis.

*Nouus Ca-* In septima collegiata Ecclesia, ad Gradus B. M. V. ante chorū, in eleuato

*talogus SS. Mausoleo, sepulta iacet Dñia Rixa Regina . . . . . S. Annonis Episcopi Colon. septis,*

*de B. Rich.* *matrona Deo & hominib; dilecta, cuius, nō canonizata corpus, patet in magnis festis.*

Philippus Ferrarius Alexandrinus, ordinis seruorum B. M. V. in nouo

Monumen Catalogo Sanctorum, qui in Romano martyrologio non habentur

ta in testi- hæc tradit: 13. Cal. April. Colon. Agripp. B. Rixa Regina.

moniū san-

ctitatis B. subiçere monumēta, ex quibus colligamus, quā, ipsi maiores nostri, de

Richezæ. B. Richezæ sanctitate posteritatē reliquerint existimationē. Principem

inter ea omnia locū obtinet Mansoleū, in quo sacræ ipsius exuuiæ sunt

reconditæ à B. Annone Archiepisc. in media ad B. M. V. Gradus Co-

loniæ Ecclesiæ, ædificatū: Quadratum illud è saxo Drachenfelszico elab-

oratū, 4. pedum altitudine è terrâ assurgit, ac 7. pedes longū, latumq;

duos, ferreis circumdatur clatis: Ad quatuor angulos totidem æneæ

candelabra eminent, Laterum porro intercolumnia duodecim co-

ronant Apostoli pictoris manus expressi. In frontispicio orientali

B. Richeza nostra Regina Polonorū & frater illius

Hermannus pius Archiepiscopus Coloni-

ensis, radijs circumfusi Diuinis, conspicuntur; ac deum in

facie ultima, & auersa, occidente versus, angelica ad Deiparā salutatio

exprimitur. Ipse sarcophagus duobus clauditur opericulis, altero fer-

reo, altero quercino, utriusq; tamen perforato ore, ad excipiendā Pio-

rum

rum hominum stipē. In solemnib. olim ferijs ligneū amouebatur operculū, estq; id, quod Auctores supra citati dixere, *corpus patēre in magnis festis*. Et licet hodie non ostendatur, .. ego tamen anno supra 1633. cū ad historiæ veteris notitiā, curiosius, sacra Colon. monumenta per illustrarē, obtinui; vt sepulchrum B Richez Reg. Pol. 12. Apr die, in Ecclesia B. M. V. ad Gradus, p̄s̄entib. R. moD. Ottone Gereone, Archipisc. Cyrenensi, Ecclesiæ Decano, & Io: Neumann, ac Ioann. Rickarte. Canonicis, aperiretur, quo mihi liceret ossa sacra accuratius scrutari. Deprehendi ergo, ea sine ordine dispersa, ac gossipio intuluta, tegebantur ipsa stragulo serico, sicut & bysso vestiebatur tūba lignea, mar moreo inclusa Mausolæo: Caput reticulo aureo astrictum, incumbebat puluinari, sub quo latebat plumbea lamina, cui insculptum erat, quod supra retuli Epitaphium: Caput deniq; pretioso ornabatur diametate sex fibulis astricto, in quibus multa sane arte, quæ hic exhibeo insignia repræsentantur.

Plumbēū  
epitaph. B.  
Richezz.

Corona B.  
Richezz.



Monumen  
tum in ho  
notem B.  
Richezæ  
prope eius  
sepulchrū.

Alterum B. Richezæ monumentū, in eadē ad Gradus Basilica, haud procul ab ipsius tumulo, columnæ appictū, priora repræsentat antiquo opere insignia; inter quæ dūx exiguō circumplexæ tōreumate imagines, quarum vna Episcopi, altera B. Richezæ, vtriusque caput radij circumfulgent, cyclades, quas pluviales dicimus, quadris iunguntur pectoralibus. Et quidem pectorale Sanctæ nostræ, sicut & liber, quem manu exhibet, præter medianam aquilam, Palatinorum Comitum exhibet Leonem, cum hac inscriptione RICHEZA REGINA. Episcopi autem imago, quin repræsentet Hermannum Pium Archiepiscopum Coloniens. B. Richezæ fratrem Germanum, nullus ambi- go, cum in illius pectoralis medio, insigne Diœcœsos Coloniens, nigra nimis Crux, yna cum Leoculo contineatur, sicut & infra pectoris Leo expressus.



Tertium

POLONIÆ REGINA.

51

Tertium in eadem Basilica monumentum reperi Sanctæ nostræ statutum esse in fenestrâ Chori, vbi inter duos Collegij illius tutelares, nimirum inter SS. Annonem & Agilolphum Colonensium Archiepiscopos, media collocatur Richeza, cum hac inscriptione:

S A N C T A. R I C H E Z A.

Similia inuenire licet in aliis quoque templis, atque imprimis Bravvilerensi & Clottensi ad Mosellam, aliisq; in locis, ad quæ olim B.Richeza sua bona aggessit.

Quod autem in Clottensis picturis tres enses sub pedibus B.Richezæ exprimantur, sit ad significandum gladij usum in tribus territoriis ab ipsa concessum.

F I N I S.

Ne, beneuole Lector, sequentes pagellæ vacent, subijcio quædam ex Archiis Epitaphia.

E P I T A P H I V M

B Ezzonis Palatini Comitis ex archiuo Bravvilerensi.

Nomen Erenfridi tribuat super æthera scribi,

Nomine pro cuius, structa stat ista domus.

Ad quod eum factum coniunx carissima tractum

Flexit, & hæc obiit, liquit & hic subiit,

Cuius secundi dederint cum pignora lumbi,

21. Maij.

Subtraxit natus, quod daret hic Monachus,

Quem sub bis senis Gemini misere Kalendis,

Qua fouet ille domo, qui Deus est & homo.

Notatio.

**C**Vm B. Erenfridus obierit die 20. Junij in Salefeld, dies 21. Maij, quem Epitaphium insinuat, erit translationis in Bravviler. Vel Vice Versa.

E P I T A P H I V M

B. Mathildis Comitissæ Palatinæ ex archiuo Bravvilerensi.

Otto Auus, Otto Pater, fuerant hisic Ottog; frater,

Sub quæis Roma potens subdidit omne nocens,

Hec huius leti strætrix Dux scœmina facti

Machtlich nobilius suscipit inde genus

Arcitonens ipsam quarto sub lumine fixam

Transtulit ad vitam lucis in arce sitam,

Cui quod debemus, quia non implere valimus,

Tu fer solamen, Christe Redemptor, Amen.

ELO<sub>2</sub>